



A black and white photograph of a protest. A large banner across the middle of the frame reads "VREDESMARS 1981". In the foreground, a person is riding a bicycle from left to right. To the right, a person stands holding a megaphone. The background shows a building with a prominent arched entrance. The image is grainy and has a high-contrast, photocopied appearance.

ARMILLES

• ضد سباق التسلح وخطر العرب . مقالة ديثري
اوسيتشوف ، وزير الدفاع السوفيتي (البلقي)


لا بد من العودة إلى التاريخ في التحليل
 لأن التاريخ والواقع في مصر
 هما ظاهرة واحدة لا يمكن فصلهما
 وفهمهما من غير فهم بعضهما
 الآخر. لذلك فإن دراسة التاريخ
 في مصر لا يمكن أن تكون دراسة
 مجردة، بل هي دراسة حيوية
 تتناول القضايا السياسية والاجتماعية
 والاقتصادية التي تواجه الشعب
 المصري. وهذا هو الدور الذي
 يجب أن تلعبه الدراسات التاريخية
 في مصر اليوم، وهو الدور الذي
 يجب أن نعود إليه في كل وقت
 ونسعى إلى تطويره وتحسينه
 حتى نتمكن من فهم واقعنا
 وفهم مستقبلنا.

حدث لي بلادي كنسوف كل للنفس
 من امر الى خلال الايام العلم الحلال ... تلقى
 تمام السابعة العاشرة والديقة الثالثة
 والاربعين من يوم ٢١ كانون أولي
 من قري، الشمس يركب على قوس
 الشمس والقمر الضائقة السابعة
 والديقة العاشرة والاربعين تلقى
 حوالا لالا اربعة ... هذا ما حدث
 في بوسنة ... اما في المنطقة المتعددة
 من الامم الاخوة حتى يتساقطوا كان
 مشاهدة كنسوف كسل ... وقد
 الشمس ليرة وديقتين بيوت
 بلادي لما قري السيد

ان علماء الفلك الاجاب الذين
 وصلوا الى الاصلحة السويش قد
 وايقظوا هذه الفاترة الشفيرة
 واستفادوا منها لتسكوت والاهجرة
 الاكتورية العامة ، واهجرة الصوير
 الفوتورية الى السنين الى جمع العلماء
 عطيات علمية كثيرة من هذا
 وعزل العديد كثير من اجراء الشمس
 والامميت ، والاربعين على عالم الجوان
 والبياس في الارض ، ولقد
 وضع الاساليب الدقيقة للقياس
 التي
 في السويش
 تاهده كنسوف

وما عدا عن الأرقام الإحصائية الحديثة
الآثار مخادرات الطلبة الجامعيين لها
٨١ أن الحركة الرياضية الطلابية عند
اليوم جزء لا يتجزأ من الفكر
الاولمبية .

في الصورة : الفالزون بالجمهورية
المصرية في الألعاب الأولمبية : إسماعيل
شاهينكو (اليمين) الذهبي في
الوسط : وسري جيلاول (اليمين)
الفضية إلى اليسار واليافى التوموا
يبروغ ليرتنين (اليمين) البرونزية
وفي الصورة العليا السباحة لبيبا
كاستونيتش



موح للان كلام ساجد فالا :
 الخطب بين السلفه والفرنج امر
 بطير : واربع اساقم الشترنج
 الزعفراني الويلوي يوزي
 اسف فالا ان اتمام القطر
 الدوق على الاولة الخيرة يامر
 السيلانية : واعلم من شعور
 في الشترنج : احد رواد لية الشتر
 في الزايات البعده : الفرنج
 يفرق في شترنج ان شتر
 السيلانية : اساق الشتر
 الاشبان يوهل : قوآن البان
 اتمام الشترنج البان يصغر
 لاول : قوآن لوي : وليس للبر
 اول : قوآن متاوه : امر متدا
 كان : قوآن الشترنج : كان
 لعاس التي عطفها : قوآن الشترنج

وما يسأل القراء ما هو الشأن الجديد هنا ؟ فقد كان معروفا منذ أيام نبيهم ان البشارة ستدعى في ١٩ الى المجلس (سبتمبر) في ميريوات بالذات . ثم لقد تم الاتفاق منذ ايام بعيد على تاريخ البشارة هذا من قبل التأسيسين ودولسي اتحاد الصنطريين الدولى فرينديك اولانسون (ألسيندا) . بيد ان اولانسون اتخذ فيما بعد قرارا فرديا بتأجيل موعد بداية البشارة الى ١٩ تشرين الاول (اكتوبر) .

في عيديد لظن ان يدخل رئيس اتحاد الصنطريين الدولى البلبلة على تنظيم البشارة فسمعت تكيين في ان تجرى الاستعدادات للبشارة في جو مرام

لما تو السبب ؟ انه في اية حال لا يست يصلح الى الصنطري . فقد علق

[illegible][illegible]

المستمر والواثقون لتقوية أركان
التعاون بين أن يكونوا قسما
المادة في ظروف مختلفة. ورغم أن
أسرة أمة التعاونيين تعيش في بلد
آخر أن لم يكن في نفس أمة العلاقة
هذا بالتحديد.

في الواقع، قلنا أن القسود
الأنفرادي الذي اتخذه الرئيس السيد
الامتدادي في عالم الشترنج لعب
وأن تستمر في التحدث مع كثير من
الشخصيات المؤثرة في ميدان
الشترنج مع إمكانية التطور
وأخيرا، الجميع من عدم موالفتهم ومن
استيعاب واستيعابهم في الأقاليم
معرضة للخطر. فإحدى أهدافه
استيعاب إجماع الشترنجيين الموريتانيين
وإزالة خصائصه على الاستيعاب القطر
للشترنج، الذي يهدف الجمعية المستعامة
لإحياء الشترنج الدولي عام ١٩٧٩.

A four-panel comic strip. Panel 1: A man in a striped shirt and shorts is pulling a large fishing net. Panel 2: Three children are running towards the man, and a dog is running away from them. Panel 3: The children are running faster, and the dog is running faster. Panel 4: The children are running very fast, and the dog is running very fast.

• انتهت دعوة أخرى من بطولته
الاتحاد السوفيتي الثمانية عشرة في
الرجعي : وكثيرات الهجرة بين قروفي
جولكونوفيلد و«سلالة» الموسكوفسكيين
بالطراخ الضيق : وانتهت بالسوفيت

• سجن ليكولاي كيروف، روسيا
لياسيا وجنبا في العدو لمتافة ٨١٠
متر ضمن مزاراة السليقين والامينسكي
التذكارية بوسكو، ولطخ المسالسية
بنقطة واحدة ١٩١١

ایبک موسکو

ليكوالي يبريوك **عادل قربانوف**

АЭРОФЛОТ

أبرو وفلوت: تحمل الصخب
الجميع انحاء العالم
١٩٨١/٧/٢٨
صليت
عند قلب أي مواد من درودنا
حيث الأشكال التي

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum. Chl a is essential for the light-dependent reactions of photosynthesis, where it converts light energy into chemical energy in the form of ATP and NADPH.

اطلبوا الملحق مع هذا العدد

Центр И.И. Мещеряков



لبر التولنا

ماذا يعمل نائب الهدبر؟

يقف عند مدخل المصنع ثوران برونزيان شعبان. ويمل هذا رمز الشركة الليتوانية لصناعة منتجات اللحوم والسبق. ويمل هناك ما يربو على ثمانية آلاف وخمسة مائة شخص. تحدث مع الكسندر شاندافسكي أحد الزملاء القدامى للمدير العام وجبال عمله هو الزكادير وميشية العاملين.

يعمل شاندافسكي في الشركة منذ أكثر من ٣٠ عاما. وبدأ كعامل وعمل سنوات كثيرة كمسؤول تقني وأثناء دراسته في المدرسة التقنية تم الدعوة للتجربة العليا. دون ترك

يعمل لاول وحلة ان مشاغل شاندافسكي ليست كثيرة جدا. وذلك بالمقارنة مع زملائه في المؤسسات الأخرى. إذ ان المؤسسة استطاعت ان تدبر بشكل لا بأس به، كما يبدو شؤون معيشة العمال والوظائف.

يملك المصنع أربع رياضات أطفال ودرج استراحة رياضية. ويملك الشباب في موسم الصيف، وكذلك معمل طلاء يفسح رصدا للعبادة وبانخفاض يمكن للاطفال والاباء، عدم ابداء التعلق كثيرا بشأن أطفالهم.

ويوجد ملعب كبير (في اربعمائة) للملعب كرة القدم وبالجانب ليس صناديق ان يكون نصف العاملين في المصنع من الرياضيين.

اما المعلم ذو الطرائق الاربعية فيحتوي على مقاعد كائبة تعمل كالتلة المألوفة بشاركون وحيات طماطم هناك دون تصفية الوقت. وروبيات الشام وخيصة الا تشمل المؤسسة كلشي قريبا.

ماذا يحدث لدى ادارة العامل بمرش؟ بالطبع ان المرش هو المرش ويجوز على الجميع. بيد ان العلاج يتعدى اسهل بكثير عندما تشترك المؤسسة عيادتها الخاصة بها. كما في المصنع المذكور. وتدل الوثائق المعلقة على ابواب الغرف... الطبيب الباطني... الجراح... طبيب الاطفال... المعصية... بجلاء على ان العامل او

الورثة الرضوي يستطيع مراجعة الاختصاصي الاخر.

لينا دوروشينسكايا
مراسلتنا في لينينغراد

نتائج مسابقة اذاعة موسكو

المكرسة للذكرى العشرين لتحليق يوري غاغارين الى الفضاء



مكرس لذلك الحدث، وانني احتفظ بعدة نسخ منه. وتصدر في سوريا كل عام طابع جديدة مكرسة لتحليق غاغارين.

والسؤال الثالث هو: «بعد تحليق يوري غاغارين قام كثير من رواد الفضاء السوفيت بتعليقات فضائية. اذكر اي تحليق بقي عالما في ذاكرتك ولماذا؟»

وصلتنا اجوبة متنوعة عن هذا السؤال. ومع ذلك فان عددا كبيرا من المشاركين اشاروا الى اجوبتهم الى تحليق اول امرأة في العالم، رائدة الفضاء فالتينا تيريشكوفا. وقد كتبت السبعة

فالمرة لطفلي من مدينة وهران الجزائرية: «بعد تحليق غاغارين ترك تحليق فالتينا تيريشكوفا اول رائدة فضاء في العالم على متن المركبة الفضائية «فوستوك-٦» اكبر الانطلاق لدى وتقول المستمعة الجزائرية ان هذه الناصرة اجرتنا امرأة وهي مواطنة الدولة الاشتراكية

الاولى في العالم التي منحت المرأة المساواة التامة مع الرجل، بما في ذلك في ميدان الفضاء. وتضيف فاطمة لطفلي قائلة: من المؤسف ان تبقى تيريشكوفا رائدة الفضاء الوحيدة في العالم حتى الان.

واليك ما كتبه مشارك آخر في مسابقتنا هو عمران فواقي من النبطية في جنوب لبنان: «الحق كثير من رواد الفضاء، بعد يوري غاغارين وانني اذكر التحليقات التي استمرت عدة اشهر، فهذه العائت الفضائية هي لخدمة السلم والتقدم. غير ان اكبر اثر تركه في ذاكرتي هو تحليق فالتينا تيريشكوفا. فقد برهنت هذه المرأة الرائعة للعالم كله على ان المرأة تستطيع مثل الرجل ان تحلق في الفضاء».

اما الان فلننتقل الى نتائج المسابقة. ان الفائزين في مرحلتها الاولى الذين اذعن اسماهم في الثاني عشر من نيسان هم: عمر كوي السورين (سوريا) وتويرين ذهبي (البحرين) وعلي وقاص (سوريا) وراوية سبيبة (الاردن) واسايب عبد الحكيم (الجزائر) وكمال سارفي (الاردن) وحسين صالح (لبنان) وليكولا شاربجلاي (البنان) وخليفة مصطفي (المغرب) وادور القوية (تونس) وتيسير حسين احمد عورا (الضفة الغربية المحتلة).

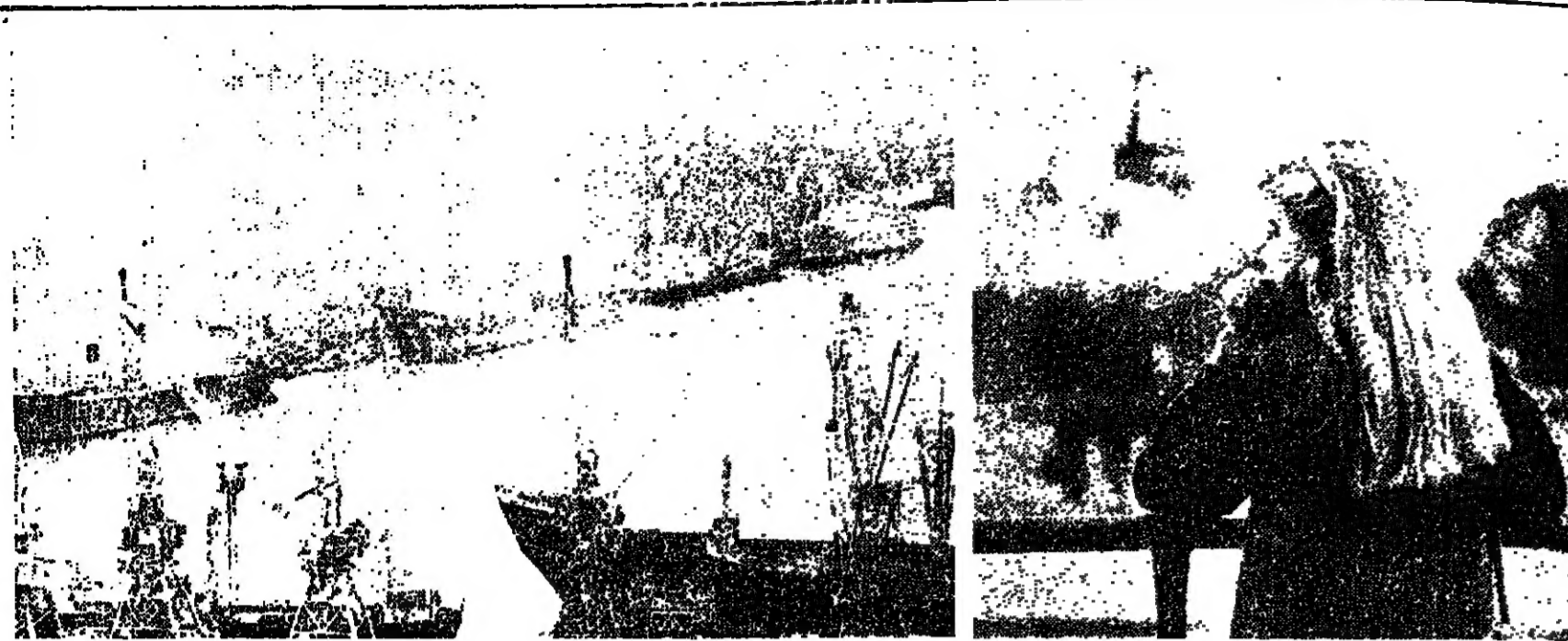
اما الفائزون في المرحلة الثانية فهم: ابراهيم سليمان (الجزائر) وذهير يوسف صالح (سوريا) ومثير قاسم محمد حسين الوهمي (الاردن). اننا ننهي الفائزين من اعماق القلب. ايها الاصدقاء، الاعزاء، انتهت المسابقة «الفضائية» التي نظمها اذاعة موسكو. وقد ارسلت الى الفائزين هدايا تذكارية. واننا نتمنى اولئك الذين لم يفوزوا بان يذكروا كلمات مؤسس الحركة الاولمبية الحديثة بيير كوبرتين الذي قال: ان الهمم بالدرجة الاولى في اي مسابقة ليس الفوز، بل المشاركة فيها.

اننا نشكر من اعماق القلب ونامل في ان يشاركون الذين شاركوا في مسابقتنا وتامل في ان يشاركون الناشط في كافة المسابقات القادمة لاذاعة موسكو. نتمنى لكم النجاح ايها الاصدقاء، الاعزاء.

نيكولاي كويوشكوف
اذاعة موسكو

اقم في القرية ٣٠٠ تلميذ موهوب من جميع انحاء الجمهورية. وسيتعرف التلميذ خلال الصيف باحث الاداءات الادبية ومنجزات العلوم التكنيكية تحت اشراف علماء واختصاصيين بارزين.

نقد تحويل مصيف بيرشوتولس ليتواني الى متحف تم تفتحه في الهواد



فلاديمير نوكت

بعثة انباء موسكو



الشرق، كما تطلب الى اليمين... عدد من الدارس، ويصير الولاية الجديد الذي يوسع مواطن الروسية مليون ان يرى فيها نور الحساسة للمرة الاولى. وتتل هذه الأرض الروسية الواقعة على ساحل المحيط الهادئ، غريبة وحيرة قريبة من الانسان الروسي مثل ما هو عزيز عليه العولغا وكوليكولر - الزمن العظيم روسيا.

لنا مدينة، كما لكل فرد اسما، طرنتها، تاريخها وبالنسبة للادوية نوكت، كان التاريخ، في بعض الشرائع تراجيديا لان المدينة شلت شامة يويجه الزمان.

لقد رمت اول سفينة روسية مراسها في خور «القرن الذهبي» في حزيران عام ١٨٦٠. هنا بالذات، وعلى بعد ١٩٨٩ كيلومترا من موسكو وعمر بيستال الارزول والمهوب والياغا، ينتهي طريق النقل السيبيري الرئيسي، عند حالة هذا المحيط. وهنا ايضا كانت نهاية التمثل الاخير العسكري بعد ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى ومن ارضة فلاديمير نوكت بالذات انطلقت التواثر التي نقلت اخر ما تبقى من المثلين اليابانيين، وحوت المدينة في ٢٥ اكتوبر / تشرين اول / ١٩٢٢.

فلاديمير نوكت، فليل منذ ما يقارب من مئتين عاما لا تعرف المدينة العرب، لكن السلي يمشي على هذه الأرض يعرف جينده كيف يقم العرب.

الف في الكوريش، على ساحل خور القرن الذهبي، بالقرب من المنطقة القديمة من فلاديمير نوكت، عمل حيا صغيرة يقد تشمال اولئك الذين لم يعودوا بعد الى هذه الشوارع، وتترجم للكرايم، فورة

منذ ما يقارب من مئتين عاما لا تعرف المدينة العرب، لكن السلي يمشي على هذه الأرض يعرف جينده كيف يقم العرب.

الف في الكوريش، على ساحل خور القرن الذهبي، بالقرب من المنطقة القديمة من فلاديمير نوكت، عمل حيا صغيرة يقد تشمال اولئك الذين لم يعودوا بعد الى هذه الشوارع، وتترجم للكرايم، فورة

منذ ما يقارب من مئتين عاما لا تعرف المدينة العرب، لكن السلي يمشي على هذه الأرض يعرف جينده كيف يقم العرب.

الف في الكوريش، على ساحل خور القرن الذهبي، بالقرب من المنطقة القديمة من فلاديمير نوكت، عمل حيا صغيرة يقد تشمال اولئك الذين لم يعودوا بعد الى هذه الشوارع، وتترجم للكرايم، فورة

منذ ما يقارب من مئتين عاما لا تعرف المدينة العرب، لكن السلي يمشي على هذه الأرض يعرف جينده كيف يقم العرب.



المرام في فلاديمير نوكت، من اربعين سنة في مصنع تصليح السفن الشهير في الشرق الاقصى

في فلاديمير نوكت لا تعرف ايمن يتنجر البحر واليمن تبدا الأرض وتطلعت عند مدائن البيوت القديمة مع مدائن السان الراسية في مركز المدينة. حتى الشوارع تسميه التواثر، فلما تراها تصعد نحو السدا او تصعد نحو الاسفل، تجري ليس تيارات من السيارات التي تنقلها في اتجاه المحيط.

يقف الناس والسفن جنباً الى جنب داليا. هذه لغة من حديث سمعته في البساتين حال وصول فلاديمير نوكت. هذا هناك من جديد؟ اين؟

هالكلان كرس؟ كان في موزع كوز. وهو على وشك الوصول الى تاوروكا. وعمل رايت يثير سلافيوف؟

سليفتة هالينا ستامولاه الان في برمايا. بعد عدة ايام، صرت انا ايضا اسام في ملا هذه الاماديست الا قرا في جريدة المدينة. والنا

ال جاني تشره الاراء البيرة ورامج التيلزيون اخبارا عن السفن، وليس اية محيطات توم. وقد اصبح البناء بيتا للسفن الانتظار والتفتاح.

وكل لم لا يشعلوا؟ ان نصف عوائل فلاديمير نوكت يقيم، بشكل او بآخر، علاقة مع البحر.

وربك البحر كل يوم ما لا يقل من ١٠٠ شخص، ناهيك عن اولئك الذين يسلمون الى البناء وفي ترسانات اصلاح السفن الاربع يصل في ادارة الملاحة للسفن للفرق الاقصى، اكثر من ٥٠ ألف شخص

هكذا من الكحل

يوري تيلياكوف

انتاج في النصف الاول من سنة ١٩٨١	النصف الاول من سنة ١٩٨١	النصف الاول من سنة ١٩٨١
١٥٤	٩٨	الخسنيين للاستعمال (بدون خزن الكلوخوزات الخشب) ملايين امتار المكعبة السميكة .
٢٧	١٠٣	ورق . ملايين الاطنان .
٦٣٩	١٠٣	اسمنت . ملايين الاطنان .
٦٣	١٠٣	الخرسانة الجيدة . ملايين الاطنان المكعبة
٣٨	١٠٣	الواح قرميدية . ملايين الاطنان المشروطة
٦٥	١٠٣	اقمشة من كل الانواع . ملايين الاطنان المربعة
١٢	١٠٣	مصنوعات الخياطة . ملايين الروبلات
٨٢٨	١٠٣	لبائنات وتريكو . ملايين القطع
٢٨٠	١٠٣	حذية جلدية . ملايين الاطنان
٤٣	١٠٣	حوم (الانتاج الصناعي) . ملايين الاطنان
١٥	١٠٣	مصنوعات السحق . ملايين الاطنان
٢٣	١٠٣	منتجات سميكة غذائية ومن ذلك معلبات الاسماك .
٢٣	١٠٣	مليارات الروبلات
٥٨٢	٩٥	بيت حيواني . الف الاطنان
١٣١	١٠١	منتجات الالبان بحسب الحليب . ملايين الاطنان
٧٢٨	١٠٤	منتجات الغريرين . الف الاطنان
١٣	٨٩	بيت نباتي . ملايين الاطنان
٢١	١٠٣	فواكه . ملايين الاطنان
٩٤	١٠٣	مليارات الحبوب المشروطة
٢٤٢	١٠٤	اعاءات . ملايين القطع
٥٣٤	١٠٩	ان من الزجاج والبورق . ملايين الروبلات
٣٨٧	١٠٤	فوق وخزف صيني والوان مايوليك . ملايين الروبلات
٣	١٠٢	هزة استقبال لاسلكي . ملايين القطع
٤	١٠٨	هزة تلفزيون . ملايين القطع
١٣	١٢١	من ذلك اللونة
٣	١٠٠٦	جات . ملايين القطع
٢	١٠٢	مالات . ملايين القطع
٥٣٠	٩٩	اجات نارية ودراجات آليه . الف القطع
٣٢	١٠٥	ببليات . ملايين الروبلات
تم التفوق على خطة النصف الاول لانتاج انواع كثيرة من المنتجات ومنها الفاز		
للمعدات المعدنية والمواد الكيماوية لحماية النباتات والادوات وسائط الانتاج		
للمعدات الحامضية والمكانات ذات الادارة العديدة المبرمجة والجرارات والمكانات		
وراعية والمكانات لتربية الماشية ونتاج الحلف ومصنوعات الخياطة والبضائع		
فراض الثقافية المعاشية والمنزلية .		
لم يتجزأ من النصف الاثني عشر والمؤسسات الانتاجية الواجبات المقررة بالحجم العام		
منتجات وزادت انتاجية العمل وتقليل كلفة المنتج والادخار .		
لم تتجزأ خطة انتاج المرفولات الجاهزة من المعادن الحديدية وحامض الكبريت		
فزول والنيوبول الكيماوية والقاطرات والقودية وعربات الحولة والسيارات		
مخففين للاستعمال والاقمشة والتلابات ومصنوعات السحق والزيت الحيواني		
بعض انواع المنتجات الاخرى . وقصرت في ارسال المنتجات الى المستهلكين		
بالاكتفايات المعقودة والمقاولات المقررة للاتحادات الانتاجية والمؤسسات		
بعض لوازم تكرير النفط وكمياء النفط وصناعة اللحم وتمديد الحديد وصناعة		
كانت الثقيلة وللنقل وصناعة السيارات وصناعة الآلات الكهربائية وصناعة		
كسب الورق والسيليلوز ومعالجة الاخشاب والصناعة الخفيفة .		
واستمر تطبيق المبررات العلمية التكنيكية في كل فروع الاقتصاد الوطني . ولم		
ن اكثر من ١٢٠٠ نوع جديد من المصنوعات والبيد باتنتاجها . واستخدم في		
تاجار مليوناً اختراع واقتراح للمحسنين . ولم يكمل اداء بعض واجبات الخط		
تجزأ العلم والتكنيك .		
وتحصلت المؤشرات التكنيكية الاقتصادية لعمل عدد من فروع الصناعة . وكبر		
انتاج البضائع من المرتبة الممتازة بنسبة ١٤ بالمائة قياساً الى الفترة البالغة		
السنة الماضية .		
٢ - الزراعة		
عام كادو الزراعة في السنة الجارية . باعمال الربيع في الحقول في الوقت		
اسباب . وتقيد المصبات الاولى بان مساحات البذر لفئة عام ١٩٨١ بلغت		
٢١ مليون هكتار . فبذرت الحبوب والبقسونس في ١٢٦ مليون هكتار		
مشت مساحات الغلة السوداء وفول الصويا والبقول قياساً الى السنة الماضية		
تحت الاعلاف في ٦٤ مليون هكتار . منها ٢٧ مليون هكتار للخصائيل		
بره السنوات ١٩٦٦ . مليون هكتار للذرة والعلف السيللاوي والاخشاب . ولزاد		
في الاراضي المروية والمزولة .		
انتشرت زراعة النباتات بالزراعة الطليعية .		
تجرى اعمال في المزارع التعاونية والحكومية لرعاية المزارع والمعد		
ناشون وخزن الاعلاف التي خزن منها اكثر مما في الفترة المقابلة من السنة		
سنة .		
انتشرت في مناطق كثيرة حصد الحبوب .		
لعمل عدد رؤوس الخنازير والبشعة والدواجن في المزارع التعاونية والحكومية		
لحسب استنتاجات المزارع .		

بالمائة . فشنح بالطريقة المباشرة (السفنينة-العربة والعربة-السفنينة) ٣٩ بالمائة من الحمولات . وفي الوقت نفسه ما تزال عظيمة حالات التعطل غير الاتاجي للسفن البحرية في الموانئ .

نفدت في النقل بالسيارات للاستعمال العام خطة نصف السنة لتداول المسافرين بنسبة ١٠٠٠٤ بالمائة . وازداد نقل المسافرين قياسا الى الفترة المقابلة من السنة الماضية بنسبة ٣ بالمائة ونقل المسافرين بنسبة ٢ بالمائة والسير الماجور لسيارات التاكسي للمسافرين بنسبة ٨ بالمائة . الا ان حالات السير الفارغ وتعطل سيارات الشحن مازالت كثيرة .

تم بالتقل الجوي نقل ٥٠ مليون مسافر اي اكثر بنسبة ٥ بالمائة مما في النصف الاول من سنة ١٩٨٠ . وبلغت زيادة تداول المسافرين نسبة ٨ بالمائة وجميع النقل نسبة ٧ بالمائة واعمال خدمة فروع الاقتصاد الوطنى نسبة ٩ بالمائة . وتم التفوق على خطة نصف السنة بكل هذه المؤشرات .

نفدت مؤسسات المواصلات خطة الحجم العام للمنتجات . وبلغت الزيادة قياسا الى الفترة المقابلة من السنة الماضية نسبة ٥ بالمائة .

٤ - البناء الاساسى

تم على حساب التوظيفات المالية للدولة تشغيل الارصدة الاساسية بقية تقارب ٢٦ مليار روبل وهذا اكثر بنسبة ٤ بالمائة مما في النصف الاول من السنة الماضية .

وتحقق بناء مؤسسات جديدة وتعمير وتوسيع المؤسسات العاملة . وزيدت قدرات استخراج النفط والغاز ونتاج الحديد الزهر والفولاذ والمدرلات الجاهزة من المعادن الحديدية وحاض الكبريت والصدوا الكاربية ومكانن قطع المعادن وسيارات الشحن وعدد من انواع منتجات صناعة معالجة الاخشاب والصناعة الخفيفة والغذائية ومواد البناء وغير ذلك .

وبدا قبل الموعود تشغيل وحدة الطاقة الاخيرة بقدرة ٣٠٠ الف كيلووات في محطة سيرداريا الكهربائية فبلغت المحطة بتشغيلها القدرة المقررة وهي ٣ ملايين كيلووات . والولد المائى بقدرة ٢٠٠ الف كيلووات في محطة كوربساى الكهربائية في جمهورية قزغيزيا . وفي عداد التى بدأ تشغيلها كتل الطاقة فى محطة لينينفرد الكهرذية-١٢ مليون كيلووات ومحطة كولا الكهرذية-٤٤٠ الف كيلووات ومحطة كيباستوز الكهربائية رقم ١-٥٠٠ الف كيلووات .

وتم بناء اقسام المرحلة الثانية في مجمع كاماز لانتاج سيارات الشحن الكبيرة وشغل مصنع كاماز هذا بقدرة المقررة التامة - ١٥٠ الف سيارة ديزل في السنة .

ونشرت بناء الطريق الحديدى بايكال-امور .

وتم في الزراعة تشغيل طائى ومجمعات تربية الماشية ذات الاعمال الممكنة لتربية الماشية ١٣٣ مليون مكان والدواجن ٢٩٦ مليون مكان ومعامل التفرغ ٥١٤ مليون دجاجة بيوض وللدبج ١٤٣ مليون راس طير في السنة ومنتجات للعلف السيلادى والحشائش بسعة تقارب ٧ ملايين متر مكعب ومشاريع اخرى .

ورضع حيز الاستثمار ٢٥٠ الف هكتار من الاراضى العروية و٢٥٤٥ الف هكتار من الاراضى الميزولة . وسقى ١٥٤ مليون هكتار من المراعى .

قاربت التوظيفات المالية للدولة في الاقتصاد الوطنى ٥٣ مليار روبل . وازدادت بنسبة ٤ بالمائة قياسا الى النصف الاول من سنة ١٩٨٠ .

كبر الحجم العام لاعمال المقاولات التى اتبعتها منظمات البناء والترييب التابعة للدولة بنسبة ٢ بالمائة والتى اتبعتها منظمات البناء المختلطة بنسبة ٤ بالمائة وازدادت انتاجية العمل بنسبة ٣٣ بالمائة .

واستمر تطبيق التكنولوجيا الطبيعية وتنظيم انتاج مواد البناء واستخدام المركبات والمواد الحديثة .

ومع ذلك لم تنجز خطة تشغيل الارصدة الاساسية وعدد من القدرات الانتاجية وقصر كثير من منظمات البناء في اداء الواجبات لحجم منتجات البناء وزيادة نتاجية العمل .

٥ - رفع المستوى المادى والثقافى

بلغ متوسط عدد العمال والموظفين في الاقتصاد الوطنى خلال نصف السنة ١١٢٢٠ مليون شخص وازداد قياسا الى النصف الاول من سنة ١٩٨٠ بنسبة ١٥ بالمائة الى ١٥٠ مليون شخص .

ازداد المتوسط الشهري لاجور العمال والموظفين في الاقتصاد الوطنى قياسا الى النصف الاول من السنة الماضية بنسبة ٣٣ بالمائة وبلغ ١٧٢ روبلا اما مع زيادة المدفوعات والتخفيضات من ارصدة الاستهلاك الاجتماعية فقد بلغ ٢٣٥ روبلا .

ازداد الاجر عن جهد اللاحيين التعاونيين بنسبة ٤ بالمائة .

بلغت المدفوعات والتخفيضات التى تلقاها السكان من ارصصية الاستهلاك الاجتماعية ٥٩ مليار روبل وازدادت قياسا الى النصف الاول من السنة الماضية بنسبة ٣٣ بالمائة .

وبلغت معدلات الالتحاق على تغذية الاطفال في ملاجى الإنكاف والمنازل ذات اقسام الداخلية وامثالها . واكثر اضافة غرف الادوية معانا لملاج الاطفال في مستوصفات .

ازدادت اوصدة السكان في صفاديق الادخار خلال نصف السنة بمبلغ ٣٧ مليار روبل .

بلغ تداول البضائع بالعمول في تجارة الدولة والتعاونيات ١٣٣٦٢ مليار روبل وازداد قياسا الى النصف الاول من سنة ١٩٨٠ بنسبة ٣٧ بالمائة . وتم التفوق على خطة نصف السنة لتداول البضائع بالعمول .

بلغت ايرادات الدولة من ايرادات الدولة ١١٢٢٠ مليار روبل .

ضد سباق التسلح وخطر الحرب

ديميتري أوستينوف

مارشال الاتحاد السوفيتي
عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي
وزير دفاع الاتحاد السوفيتي

المدة الجامع للثروة العسكرية ؟ وهل من الممكن حقا التفكير بجديدة في إمكانية الحرب النووية المحدودة ؟ انه لمن الواضح للجميع ان اي نشاط عدواني سوف يلقى حتما وعلى الفور خربة مضادة مدمرة من قبل الجانب الذي يتعرض للعدوان ليس غير عديمي الاحساس بالمستولية من الناس هم الذين يمكنهم تأكيد كما لو ان الحرب النووية يمكن التحكم فيها وفقا لتواعد موضوعة مسبقا والتحكم في الصواريخ النووية بحيث لا تتلجر الا على طريقة «اتفاقية جنتلمان» اي فسوق اهداف محددة ، دون اصابة السكان اياها ذلك . الا ان اي شخص على اقل علم بالسلاح النووي يعرف تماما مدى ما يجره استخدام هذا السلاح من ضحايا ومن خراب ودمار . فمن المعروف جيدا ان اثار انفجار القنبلتين الذريتين الأمريكيتين اللتين القبسا على ميروشيما ونجازاكي ما زالت موجودة حتى اليوم مؤدية بعبء الناس .

ان ادارة ريجان اذا لم تطرح اية مبادرات ايجابية فشلت موقع المهاد الصريح للاتحاد السوفيتي . وفي الوقت نفسه لم تتدخل بقطعة في شئون الدول لاخرى وتحتل عليها مطالبها بمصادرة وقد شنت واشتعلت موجما واسمعا على حركات التحرر الوطني في افريقيا واسيا وفي امريكا اللاتينية على وجه الخصوص ، وتساند بكل الوسائل الانظمة المعادية للشعوب ماله اياها السلاح والمعدات العسكرية والاستخبارات العسكرية وسياسية والاموال .

الام يؤدي هذا النهج ؟ وماذا يدبر للعالم قادة الولايات المتحدة الامريكية الجدد ؟

-٢-

ان الاوساط الحاكمة في الولايات المتحدة الامريكية ماضية نحو اطراف تصعيد التوتر الدولي وتلجيز العلاقات السوفيتية - الامريكية .

لقد اختارت الولايات المتحدة الامريكية اساسا لنهجها السياسي الخارجي المهاد للاتحاد السوفيتي وسبق حركات التحرر الوطني ، واضاعة عديم الاستقرار في بلدان المنظمة الاشتراكية وتطويق الاشتراكية كنظام عديم . واذا شئت القوى السياسية الرجعية بتفجيع من الحكومة الامريكية حملة من الاكاذيب والافتراءات حول خيانة «الخطر السوفيتي» تبني ان فزمن عدم الثقة والخوف من الاتحاد السوفيتي وسياسته ، وتعلن خيانة ان الاتحاد السوفيتي هو العدو الرئيسي للولايات المتحدة الامريكية . وباللجوء الى الفداح البهول والتفليل الاعلامي المكثف يزعمون كما لو كان الاتحاد السوفيتي يستعد الى الاستيلاء على اراضي الغير ، وكما لو كانت ميزانيتها العسكرية تلو اختراجات الدفاعية ، وكما لو كان يتوسع في اطناء الاسلحة «الهدية» التي كانتا «الناتج» على حيا منهم - «غير قادر على مواجهتها بالطنقة مكافئة لها» وهنجرنا من الاكاذيب والنزاع .

وكل ذلك ليس سوى تشويه لظلال يرمي من وراءه الى جدار الشعوب ويشن مخططاتهم غير المدروسة . وتضعف الادارة الامريكية على استخدام هذا التشويه لتفتيح علاقات البلدان الاخرى مع الاتحاد السوفيتي ، وانجاز التغييرات اللازمة للولايات المتحدة في تناسب القوى العالمي

الانظمة المضادة للصواريخ . وبدأت المحادثات السوفيتية-الامريكية بشأن تخفيض النشاط العسكري في منطقة المحيط الهندي ، وبشأن قضايا حظر او الحد من انواع كثيرة من الاسلحة - وبخصوص الحد من تجارة الاسلحة ، وغير ذلك من القضايا المتعلقة بنزع السلاح . وفي عام ١٩٧٩ وقع قادة كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية المعاهدة الخاصة بالحد من الاسلحة الهجومية الاستراتيجية (صالت ٢-٠) .

ولكن حدث على مشارف الثمانينات انطاع حاد في سياسة الولايات المتحدة الامريكية وطاعة من بلدان الناتو الاخرى . فقد علت من جديد كلمة الاوساط النزاع الى استخدام القوة في العلاقات الدولية ، والتي لا تسلم بالتغيرات الجارية في العالم التي تملها مسيرة التاريخ ، وحددت لنفسها هدف تغيير تناسب القوى على الساحة العالمية لصالحها مهما كلف الامر .

وفي شهر مايو عام ١٩٧٨ اتخذ مجلس الناتو قرارا بشأن الرفع الحاد للميزانيات العسكرية كذا اتخذ ايضا برنامجا طويل الاجل (حتى عام ١٩٩٥) لتصعيد التسلح على صعيد الحلف كله . وفي شهر ديسمبر عام ١٩٧٩ قرروست الولايات المتحدة الامريكية حل حلفها بمساعدة جمهورية البانيا الاتحادية خطة توزيع صواريخ نووية امريكية جديدة متوسطة المدى في اوروبا ، وقد كانت الولايات المتحدة الامريكية تتحرك تماما ، بالطبع ، وهي تتخذ هذه الخطوات انها بذلك تنتهك الاتفاق مع الاتحاد السوفيتي بشأن مراعاة مبدأ المساواة والامن المتكافئ في العلاقات المتبادلة ، وانها تفتي عن عهد العمل على تدهور العلاقات مع الاتحاد السوفيتي . وهذه الافطسة انتهكت التصريحات التي ادى بها الرئيس الامريكي في عام ١٩٧٩ لصالح مراعاة التكافؤ بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية ، واستمرار السلام وسيادة الدول الاخرى .

وقد اعلنت الولايات المتحدة الامريكية صراحة عن اعتزامها اللجوء في سياستها الى استخدام او التهديد باستخدام السلاح . بما في ذلك السلاح النووي ، واعتبرت بمصادرة مناطق باكلها في العالم مجالا للمصالح الحيوية للولايات المتحدة الامريكية . كما اعلنت في انشاء «قوات لالاتحاد السوفيتي» . وفي تكيف القواعد الامريكية في المحيط الهندي وفي كين من بلدان الشرق الاوسط وغيره من القاطن . وفي زيادة احتياطات الاسلحة والمعدات العسكرية في اوروبا ، وفي الاسلحة والتمديدات اللازمة لقوات الترابطية الجديدة . وقد عقدت الاوساط الحاكمة في واشنطن والبيت الأبيض اجلاس كل مناسا من اجل ايجاس في العلاقات السوفيتية-الامريكية ، منها اجلاس في الستينيات ، وفي تقويض التكافؤ التريسي في المجال العسكري بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية . ومن وراء المحيط بدأت الفرقة من جدله بفتان

اكتالية الغرب النووية «المحدودة» في اوروبا ، وامكانية توبة هجرة وقائية «للاخارج» العسكرية على اراضي الاتحاد السوفيتي بهدف تعزيزه من السلاح . اني رد فعل يمكن ان يكون على مثل هذا

بقرة مد ابداعية عظيمة يعمل الشعب السوفيتي على تنفيذ قرارات المؤتمر السادس والمشررين للحزب الشيوعي السوفيتي . وفي جميع انحاء البلاد هم لفضال شعبي شامل من اجل تنفيذ خطط البناء الشيوعي . وفي الوقت نفسه يناضل الاتحاد السوفيتي مع جميع القوى المحبة للسلام من اجل ارساء السلم ، وضد خطر نشوب الحرب وتلافي اشتعال الحرب الممنرة ، مجتازا اياها ذلك المقاومة العاتية من جانب الامبريالية والقوى الرجعية الاخرى .

ان خلاص الاتحاد السوفيتي للمبادئ العظيمة - السلام ، والتقدم ، والبناء من اجل خير البشرية ، كل ذلك قد اظهرته بجلالة الدورة الخامسة للكونغرس الاعلى للاتحاد السوفيتي التي جرت منذ وقت قريب . ان الخطاب الذي التقاء في الدورة ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ، والنداء الذي وجهته الهيئة العليا للسلطة التشريعية في بلدنا الى برلمانات وضروب العالم قد اكدا مرة اخرى ان حربنا وذولتنا يعملان باستمرار ورسوخ من اجل تنفيذ برنامج السلام للثمانينات الذي اقده المؤتمر السادس والمشررين للحزب الشيوعي السوفيتي .

-١-

ان الاتحاد السوفيتي يلق بحسم ضد لهج الامبريالية الرأسمالية الى تفجير الموقف الدولي ، والنزاع الى سباق التسلح . ان موقفنا يشمل في ضمان الامن لجميع الشعوب ، وضمان الظروف اللازمة للعمل الناجح لقضايا تطورها ، وتخفيض عبء النفقات العسكرية . ونتيجة لتنفيذ برنامج السلام الذي اعده الحزب الشيوعي ، ونتيجة للتشاور السياسي الخارجي المنسق من جانب البلدان الاشتراكية الشقيقة ، ونتيجة للجهود الضخمة من قبل البشرية التقدمية جميعا امكن في السبعينيات توية العلاقات الدولية في مجرى الفراج التوتي ، والبدء في اعادة بنائها على مبادئ التعايش السلمي ،

ان ثمار الانراج غير قليلة . فلقد تدهمت الثقة بين الدول وبين الشعوب ، وبهذا التام ينظرون الى المستقبل نظرة مبهمة بالامل الاكبر . وانجزت طائفة من التدابير الهامة بشأن تحسين العلاقات بين الدول في اوروبا ، وبشأن ارساء استقرار راسخ في العالم . ان اضمح حدث شهيد المقدس الماضي قد تمثل في قرارات مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا التي اكدت حرمة الحدود التي نشأت بين الدول بعد الحرب ، وارسست اساسا وطيدا للتعاون في المجالات السياسية والاقتصادية والعسكرية ، وايضا في مجالات العلم والثقافة .

وقد ارسى اساسا بناء للعلاقات السوفيتية - الامريكية . وقد اعترف الجانبان بأن مسألة السلام والتعايش السلمي امر ضروري ومفيد بدرجة كبيرة متكافئة لكل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية . وعلى اساس مبادئ المساواة والامن المتكافئ واحترام المصالح المتبادلة . وقدم لملح اي من الطرفين في الشؤون الداخلية للآخرين اعزت طائفة من المعاهدات والاتفاقيات الهامة ومن ضمنها الاتفاقية الخاصة بتلافي نشوب الحرب النووية . وايضا بعض التذاكر في ايجاد الخليلند من الاسلحة الهجومية الاستراتيجية . والبدء بمتن

بيع في النصف
الاول من سنة
١٩٨١ بالنسبة
المئوية للنصف
الاول من سنة
١٩٨٠

ومنها الملونة سيارات	١١١ ١٢٠
ومع زيادة تداول البضائع لا يزال اقبال السكان المتنامي على بعض المواد التموينية والسلع الصناعية لا يلبى تمام التلبية .	
بلغ التداول التجاري الخارجي للاتحاد السوفيتي ٥٤ مليار روبل .	
كبر حجم التفاعلات المعاشية للسكان بنسبة ٦٥ بالمائة ومن ذلك في الاماكن الريفيه بنسبة ٧٧ بالمائة . نفذت خطة نصف السنة بوجه عام .	
وضع حيز الاستعمال على حساب التوظفات المالية للدولة واموال التعاونيات لبناء المساكن ٥٤٠ ألف شقة جديدة بمساحة مجموعها ٢٧٦ مليون متر مربع	
وعلاوة على ذلك بنت المزارع التعاونية والسكان عددا كبيرا من الشقق والبيوت الخاصة باموالهم وبمساعدة قرض الدولة .	
بنتت مدارس للتعليم العام فيها ١٠٠ ألف مقعد دراسي ومؤسسات ما قبل المدرسة فيها ٨٥ ألف مقعد ومستشفيات فيها ١٠ آلاف سرير ، ومستوصفات وعيادات لزهاء ٢٠ ألف مراجع في كل توبة وكثير غير ذلك من المشاريع للاغراض الاجتماعية الثقافية . الا انه لوحظ تقصير في تنفيذ خطة نصف السنة لبناء المساكن والبناء الاجتماعي الثقافي .	
واستمر تعمير النقاط المأهولة وتزويدها بالغاز . وبدأ عمل مترو الانفاق في يريفان .	
وطبق برنامج واسع لخصخصة الطبيعة . ونفذت اجراءات لايقاء رمي المياه القذرة الملونة الى احواس البحر الاسود وبحر آزوف وبحر البلطيق وبحر قزوين وغيرها من الاحواض .	
شملت مراحل التعليم المختلفة اكثر من ١٠٠ مليون شخص منهم ٤٤٣ مليون في مدارس التعليم العام و٤ ملايين في المدارس المهنية التقنية وبين هؤلاء ٢٢٢ مليون في المعاهد المهنية التقنية الثانوية و٤٤٣ مليون في المعاهد المتوسطة المتخصصة و٤٤٣ مليون في المعاهد العليا . وحصل على التعليم العالي في السنة الجارية اكثر من ٥ ملايين صبي وصبية .	
وجه الى الاقتصاد الوطني ٢٢٢ مليون خبير ومنهم ذوو التعليم العالي ٨٠ مليون شخص والتعليم المتوسط . المتخصص ١٢٣ مليون شخص .	
ازداد عدد الاسرة في المستشفيات والمصنعات والاماكن في البانيونات ودد ومراكز الاستجمام والقواعد السياحية .	
بلغ عدد سكان الاتحاد السوفيتي ٢٦٧٧ مليون بحساب الاول من تموز عام ١٩٨١ .	

ادارة الاحصاء المركزية للاتحاد السوفيتي

بيع في النصف
الاول من سنة
١٩٨١ بالنسبة
المئوية للنصف
الاول من سنة
١٩٨٠

المجمعات العلوم ومشتقاتها الاسماك ومشتقاتها الزيت الحيواني الزيت النباتي ممولات الموردين الالبان وممولاتها الجبنه البيش المسكر الحلويات الفاكه البطاطس الخضروات الفواكه والحضيات الملابس والبياضات والاقشة معمولات التريكو الجوارب الاحذية الجلدية الفلور والغرف الصيني والاولى البوليكا والزجاجية الصايون والمواد المركبة للتنظيف الموبيليات الثلاجات ومنها ذات السعة اكثر من ٢٠٠ لتر الغسالات الميكاس الكهربائية الساعات آلات التصوير الدراجات النارية والدراجات الالهية الدراجات الهوائية وحشية الهوائية اجهزة الراديو والكاميرا اجهزة التلفزيون	١٠٢ ١٠٢ ١٠٧ ١٠٠ ١٠٤ ١٠٣ ١٠١ ٩٩ ١٠٥ ٩٨ ١٠٢ ١٠٥ ٨١ ١٠٩ ٩٠ ١٠٧ ١٠٧ ١٠٣ ١٠٨ ١٠٤ ١٠٤ ١٠٩ ١٠١ ١٠٨ ١٠١ ١٠٢ ١٠٠ ٩٥ ١٠١ ١٠٢ ٩٢ ٩٧
--	---

أوروبا . وكما صرح الرفيق ل . ا . بريجنيف قسي حفل النداء على شرف براندت ، فإن «الاتحاد السوفيتي مستعد لوقف توزيع صواريخه المتوسطة المدى في القسم الاوربي من البلاد في اليوم الذي تبدأ فيه المحادثات في جوهر الامر . ولن يكون هذا بالطبع ، الا اذا قالت الولايات المتحدة لنا انها لن توسع كذلك وسائلها الصاروخية المتوسطة المدى في اوروبا خلال المحادثات . وإذا لم توزع بلدان الناتو صواريخ نووية اميركية متوسطة المدى قسي اراضي اوروبا ، فإن الاتحاد السوفيتي مستعد لتقليص عدد الوسائل النووية المتوسطة المدى الموزعة في مناطقه القريبة . مقارنة بمستواها الحالي . ونحن مستعدون لان نجلس ولو غدا خلف مائدة المحادثات والاتفاق ، مع مراعاة مبدأ المساواة والامن المتكافئ . على الحد من الوسائل النووية المتوسطة المدى قسي اوروبا ، والافضل على تقليصها وبكيفية كبيرة . ان الحظر المؤقت ليس شرطا تمهيديا للشروع بالمحادثات . ولكن لو قبله الطرفان لظهرت مقدمات امن لوقف العملية الخطرة ، عملية تصعيد التسلسل النووي في الارض الاوروبية .

استقبل الرأي العام العالمي بالارتياح لنداء الى ضبط النفس في ميدان التسلسل الاستراتيجي ، والى متابعة المحادثات للحد منها مع الإبقاء على كسل ايجابي تتحقق الى الان في هذا الميدان . واثنا ، اذ استبقنا مغزى فائق الاهمية على هذه القضية بأكملها اقترحنا على الولايات المتحدة الاتفاق على الحد من توزيع الفواصات الجديدة ، وعلى منع تحديث الصواريخ الباليستية الموجودة في هذه الفواصات واتشاء الجديد منها ، وعلى الحد من جميع انواع الاسلحة الاخرى .

فهم اجابت الولايات المتحدة ؟ اعلن وزير الخارجية هيك في مؤتمر صحفي في روما انه «لا يرى اجمالا امكانيات لاستئناف محادثات سولت في المستقبل القريب» . وفي الوقت نفسه تسمى واشنطن ، اذ تحاول تضليل الناس ، الى اقناع العالم بان ما يمرقل القضية هو عروف الاتحاد السوفيتي ، كما تزعم ، من التقدم على تقليص كبير لاسلحته الاستراتيجية .

ولكن الامر ليس هكذا . فالالاتحاد السوفيتي مستعد للتقدم على تقليص كبير لاسلحته الاستراتيجية الموجودة لدى الطرفين ، ولاسيما اننا وافقنا على هذا بالتوقيع على معاهدة سولت-٢ . بيد انه لا بد من حل هذه القضية مع مراعاة جميع وقائع الوضع الاستراتيجي ، كما هو في الوقت الحاضر . ولا توجد من جانب الاتحاد السوفيتي اية عوائق لاستئناف عملية سولت بلا ابطاء على اساس المساواة والامن المتكافئ .

ان الاتحاد السوفيتي يقف الى جانب توطيد الامن الدول في جميع مناطق العالم ، بما في ذلك قسي الشرقين الادلى والاطوسط ، وفي منطقتي المحيط الهندي والتخليج العربي .

وعلى التقيض من محاولات الولايات المتحدة تسخير الموقف في الشرق الاوسط ، يقترح الاتحاد السوفيتي العودة الى البحث الجماعي عن تسوية للقضية الشرق الاوسط ضمن اطار مؤتمر دولي يخصص . ولا بد كذلك من وقف حشد تجميعات تزداد ضخامة للقوات البحرية والجوية الاميركية في المحيط الهندي ومنطقة الخليج العربي ، وازالة التهديد العسكري المباشر المقيم على بلدان حاتين المتطقتين . وينبج حل قضية الامن هنا عن طريق عقد اتفاقية دولية ، مع مراعاة المصالح الحيوية لجميع دول المنطقة والتقييد بضمانات حقوق سيادتها .

لقد اعلن الرفيق ل . ا . بريجنيف عن الاستعداد لبحث مسألة وجود القوات العسكرية السوفيتية في افغانستان . ولا بد لاجل هذا من وقف الحرب غير المعلنه ضد افغانستان تماما واعطاء ضمانات اكيدة لها بعدم التدخل .

ولما كان الاتحاد السوفيتي حريصا على صيانة السلام في منطقة الشرق الاقصى الهامة ، فإنه مستعد للاتفاق مع جميع البلدان المعنية على تطبيق اجراءات تدعيم الامن في الميدان العسكري هنا ايضا . ويهدف تحسين الموقف الدولي وعدم السماح بانزلاق العالم الى الحرب ، اقترح الاتحاد السوفيتي عقد جلسة خاصة لمجلس الامن باشتراك قادة دول-

اعضاء المجلس ، ودعا الغرب الى الصواب على اى مستوى ، بما في ذلك على مستوى القمة . وما يؤكد نوايانا السلمية بما لا يقبل الشك تصريح الرفيق ل . ا . بريجنيف حول موقف الاتحاد السوفيتي الايجابي من اقتراح تحويل شمال اوروبا الى منطقة منزوعة من الاسلحة النووية ، وما اعرّب عنه من الفكار حول تحويل البحر الابيض المتوسط الى منطقة سلام وتعاون وتطمين .

ان المبادرات السلمية السوفيتية هي مبادرات ملموسة وذات طابع بناء . ولا توجد بينها مبادرة واحدة تسعى الى فوائد وحيدة الجانب ، وهي توفر امكانيات فعلية لاياد قرارات مقبولة لدى الطرفين قائمة على الامن المتكافئ ، للطرفين .

والطريق من جانبنا مفتوح لتغيرات ايجابية . وقد اعلن في المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ان الاتحاد السوفيتي يريد علاقات طبيعية مع الولايات المتحدة ، معتبرا انه لا يوجد طريق مقبول اخر ، سواء من وجهة نظر مصالح شعبي البلدين ، او من وجهة نظر مصالح البشرية بأسرها . وبقي الامر متوقفا على واشنطن . اما اذا رفض زعماء الولايات المتحدة وبلدسان الناتو الامكانيات المتوفرة للتفاوض على الانسحاب السياسي والعسكري العمل وتحسين العلاقات بالاتحاد السوفيتي والدول الاشتراكية الاخرى ، وفضلوا على المحادثات وخلق قاعدة للثقة المتبادلة سياق التسلسل وطريق المغامرة العسكرية الخطر ، فانهم يحملون

انفسهم مسؤولية امام شعوب بلدانهم والبشرية بأسرها .

ان الدولة السوفيتية ، اذ تسترشد بقرارات المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ، تسير بصورة هادفة ودؤوبة على خط تدعيم السلام وكبح سياق التسلسل ، وتسمى الى صيانة الانفراج وتعميقه لتستطيع كل شعوب الارض الاستفادة من ثمرات السلام وبناء حياتها بحرية . هنا يكمن الخط العام للاتحاد السوفيتي في ميدان السياسة الخارجية . وسياستنا السلمية تدعمها البلدان الاشتراكية والبشرية التقدمية بأسرها .

لم يكن في نية الاتحاد السوفيتي يوما وليس في نيته الآن ان يهدد بالهجوم اية دولة كانت او اية مجموعة من الدول . ومبدؤنا الاستراتيجي يتضح كما اعلن الرفيق ل . ا . بريجنيف اتجاها دفاعيا بحتا . وهذا ما انعكس في دستور الاتحاد السوفيتي ويتلخص جوهر العقيدة العسكرية السوفيتية في انها ، اذ تسترشد بمبادئ السياسة الخارجية اللينينية ، سياسة السلام والامن الدول ، تهدي الى الدفاع عن الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى وعدم السماح بالعدوان الامبريستي . ولا تعرف العقيدة العسكرية السوفيتية حروب الاستيلاء الوقائية مهما كانت انواعها ومقاييسها ولا تعرف نظريات القربى النووية الوقائية .

والى جانب ذلك لا يجوز غش النظر عن سياق التسلسل الذي تثيره الولايات المتحدة ، وجو العدا الذي يمسى الان في الولايات المتحدة والناتو تجاه بلادنا ، والتهديدات الصريحة ومحاولات التدخل في شؤون البلدان الاشتراكية . ولا بد بهذا الصدد من تذكير بعض الشخصيات وراء المحيط بالناس لا يجب النفل الى حب البلدان الاشتراكية للسلام بمثابة ضعف . وتجربة الحرب العالمية الثانية تايّد مقنع لهذا . فالبلدان الاشتراكية تملك كل ما هو ضروري لتدافع عن شعوبها بامان . وان قوى وجبروت بلدان الاسرة الاشتراكية كافية لصد العدوان ولن يتسنى لاي كان وفي اى وقت كان ان يرغمها على الركوع .

قال الرفيق ل . ا . بريجنيف في المؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي : «يودى ان امل على كل حال في ان اولئك الذين يرسمون سياسة اميركا اليوم سيستطيون في نهاية المطاف ان ينظروا الى الاشياء بمزيد من الواقعية وان التوازن العسكري-الاستراتيجي القائم بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، بين معاهدة وارسو والناتو يقدم موضوعا صيانة السلام قسي كوبنا . نحن لم نسع ولا نسمح الى التفوق العسكري على الجانب الاخر . فليست هذه سياستنا . ولكننا لن نسبح بخلق تفوق كهذا علينا . فهذه المحاولات وكذلك التحدث معنا من مواقع القوة امر عقيم بالمرّة !»

حديث ابراهيم قليلات في مؤتمر صحفي



الرفيق ابراهيم قليلات

صرح به السيد ابراهيم قليلات رئيس مجلس القيادة الامن العام لحركة الثوريين المستقلين «الرايكون» في المؤتمر الصحفي الذي عقد في موسكو . وقد تراس وفد اصدار هذه الحركة الذي زاد الاتحاد السوفيتي تلبية لدعوة من اللجنة السوفيتية لتضامن بلدان اميركا والرفيق .

وقال ابراهيم قليلات ان لحرب اباداة الشعبين الليتاني والفلسطيني التي تشنها كل ايبا يدعى من واشنطن هذا استراتيجيا هو تصفية القوى الوطنية اللبنانية وحركة المقاومة الفلسطينية وكذلك فرض الهيمنة الاسرائيلية على لبنان واجباره على عقد صلح القراي مع اسرائيل . واشار رئيس الوفد الى ان السبب الاساسي للعدوان الاسرائيلي

ان كل الاعمال الهيجية التي ترتبها كل ايبا يدعى من القارة على مراز الابحاث النووية العراقي والتهايد بعض الاجزاء السكنية في بيروت وتطبيقات الاجئين الفلسطينيين الى لبنان ينفي النظر اليها في اطار العدوات الاميركية الاسرائيلية التي تنفذ كشي عزيمة العرب على النضال من اجل الاستقلال الوطني . هذا ما

الصواريخ النووية وشمال اوروبا

بقلم غيتادي غيراسيموف

ايضا بمعنى الاجراءات الاخرى التي يمكن اللجوء اليها بخصوص الاراضي السوفيتية في المنطقة الناحية للمنطقة الباردة في شمال اوروبا .

ويمكن ان نقف ايضا بان مطالب دولي تساعد على اقامة مناطق مجردة من السلاح في اماكن مختلفة من العالم وردت في الوثيقة الختامية للندوة سيبس علماء النفس يبلغ التصليبية السابعة الارادة ومع التدقيق التمسلي للاجراءات التي يجب على الجانب السوفيتي اتخاذها حسب رايه . ودعت الى هذا الامر بطريقة ماثلة ولكن سلبية وزارة خارجية الولايات المتحدة «تاكيد» التمسلي على زعم مفاده ، ان «المنطقة الشمالية لاتتوق كهيئة كائنة من السلاح النووي السوفيتي .

واكد ليونيد بريجنيف قوله ان الاتحاد السوفيتي على استعداد لكسي يبحث مع البلدان المعنية مسألة ما بإمكانه ان يملسه . لماذا العس والتخمين ؟ ويتم اللجوء الى هذه الطريقة في معظم الاحيان لراد الفكرة ذاتها .

ان اهم شيء الان هو تحريك المسألة من نقطة الجود ، والتخليد على مقاومة واشنطن . فبناك يقين من هذه الاقترحات حول منطقة مجردة من السلاح النووي في شمال اوروبا- (وتجدر الاشارة الى انها مقترحات

تجدراما ليست موسكوفية ، بل محلية «مبادرة كيكوتين» ، كمحاولة لاضفاء تضامن الناتو وشق صفوه ، وحتى تعيد البياحات التي لم تبدأ بعد حول الاسلحة الصاروخية-النووية المتوسطة المدى .

وفي واقع الامر لان المقصود بالامر البحث من سبل تعزيز السلام في اوروبا ، وهو كما تجدر الاشارة امر يتطابق شكليا مع اهداف الناتو المسلحة . لا يوجد بعد في بلدان شمال اوروبا السلاح النووي وان تتيب دعائم نظام التحرير النووي في هذه المنطقة من اوروبا لا يفر

ان الكثرة القليلة بخصوص تحويل شمال اوروبا الى منطقة منزوعة من السلاح النووي ، احتلت من جديد مركز الصدارة في المناقشات السابعة بعد ان تطرق الزعيم السوفيتي ليونيد بريجنيف قبل شهر الى هذه المسألة في معرض رده على اسئلة مراسل صحيفة «سومرين سوبايديركاتي» الفنلندية . ان الاتحاد السوفيتي ليس لقد مستعد لاعطاء الضمانات اللازمة بخصوص عدم استخدام السلاح النووي ضد المشتركين في المنطقة الباردة من السلاح النووي فشب ، بسلا ولا يستثنى امكانية بحث المسألة المتعلقة

اصحاب المل والمد . ولكن بغدوم واحد - ان المقصود بالمصالح «النووية» هو الامتصاص بتمامين الفين ويوقع تمت الشمس ، والامتصاص الشخصي بصاحب الاخرين . ولكن هذا الامتصاص «النووية» هناك العرس على السلام - وهذا الماهوم هم من اصحاب المل والمد . ذلك لان عالما لم يسبق له مثيل . اذ ان بيتي لم يعد اليوم حشوا لو لم تتم المحافظة على المنزل العام - هذه الارض-من الكثرة التي لم يكن لينا وجود في الانس . لكنها هدت اليوم حقيقة ولا يصر معظم الناس بهذا الامر . ان الذين اشتركوا في السيرة قد يكونوا هملي الصي اكثر من غيرهم . وتبدو لهم موضوع اكثر وضوحا فقد عبر فلاح اليوم العاشر . انهم يشعرون بالخطر الذي يحرق بنا جميعا وكأنه خطر حقيق بهم .

وبتكتيل من هيئة التحرير الثقت السيرة في بروكسل ورافقتها حتى بلدة باله الفرنسية على الحدود البلجيكية الفرنسية (الكيلومتر الالف من السيرة) .

مسألة بسيطة من خط السيرة تلك التي شهدنا لكنها تركت لدى مشاعر السعد والامل .

الكستند بومياناسكي بروكسل-موسكو

ان التناهي من الفطرية اللرية لتل ايبا لهذا الخط غير الرئيسي السياسية الاميركية .

لقد اشهرت على شتاق وامسح وقائع كثيرة عن «تسرب» واختلاس» شامت استراتيجية حامة من الولايات المتحدة هي «ادة الورايزوم المصعب التي يمكن استخدامها لصنع القنبلة الذرية . ففي عام ١٩٦٠ «اشتفى» من احد مصانع مدينة ايولسو دوالية بنسلفانيا) ١٩٠-١٦٠ كيلوغراما من الورايزوم المصعب ، وقد توصلت عمليات التفتيش مؤخرا الى انسه

والد ابراهيم قليلات انه لا يمكن حل مشكلة الشرق الاوسط ومنع شحوب المنطقة السلام والامن الا عن طريق التسوية الشاملة في اطار مؤتمر دولي بمشاركة جميع الاطراف المعنية ومن ضمنها منظمة التحرير الفلسطينية . وقد دعا الى هذا ليونيد بريجنيف وانا اؤيد اقترانه الشد . لاني ارى فيه مفرجا حقيقيا من الحالة الخطرة الناشئة في الشرق الاوسط وخاصة حول لبنان .

منذ عام ١٩٦٨ ادبرت في قافصة «الواد التي يتفقد الى معلومات جواهره ٥٨ كيلوغرامات من الورايزوم وتوليد اخبار تنفريها منحت اجنية ان صناعة لقطة ذخيرة واحدة تتطلب من ٢٠-١٥ كيلوغراما من هذا الورايزوم) . في ايلسول (سبتمبر) ١٩٧٩ كشف عن «نفس» كمية ١٠ كيلوغرامات من الورايزوم الذري المصعب المخصص للفواصات في مصنع مدينة ايرفين ولاية تينيسي) . وتجدر الاشارة الى انه خلال السنوات العشر الاخيرة بلس معبر اكثر من ١٢٠ كيلوغراما من الورايزوم مجهولا .

كما تجدر شمن العمليات «السرية» مسألة اختطاف سفينة «شيربيرغ» واختلاس ٢٠٠ طن من الورايزوم من مصنع الذي كانت تحمله . ويمكننا الاستمرار على ذكر امثلة مشابهة . ولا يمكننا في هذا المجال ٧١ لشير الى التقرير الذي نشر في الولايات المتحدة في اواخر كانون الثاني (يناير) ١٩٧٨ وعواله ٥٠٠٠ انشاس الاسلحة النووية واعادته وكالسة الغارات المركزية الاميركية قسي ايلول (سبتمبر) ١٩٧٤ . وقد ورد فيه استنتاج دقيق وهو ان اسرائيل صنعت سلانا نوويا من الورايزوم السروق . وبدون شك ان وكالة الاستخبارات المركزية تلم افضل من غيرها كيف يشتمل الورايزوم مثل هذا الاستنتاج سيقطع الامريكان

ايوب «السرق» . بل على العكس اتبع نطاق «السراقات» خلال ١٩٧٩-١٩٨٠ . ان قصص «السراقات» هذه التي هي اشبه بقصص المغامرات البولييسية وهي في واقع الامر عبارة عن نظام من ، وسياسة لتخفية اسرائيل نوويا .

والطريقة الاخرى لحدوث اسرائيل بصورة جديدة ، النووي .

افغانستان تعيش حياة طبيعية

الديمقراطية . واضاف تاهومي : «ان ثورة ليسان-ابريل عام ١٩٧٨ هي ، بلا شك ، اهم حدث في تاريخ افغانستان ، وتناقش فيه مختلفات الاطلاع وشده الفكر والجرح . اما بالنسبة لما يسمى «بالمشكلة الافغانية» التي تطرحها ، البلدان الغربية دائما فمن لغته بعدم امكانية حل اية مشكلة افغانية بدون مساعدة حكومة كابول . وقد اعلن وزير خارجية جمهورية افغانستان الديمقراطية شاء محمد دروست اننا لثنا به ان الحكومة الافغانية مستعدة لايار . معارضات مع باكستان وايران في اى مكان وارى وقت . ونحن بدورنا نؤيد هذا الموقف تاييدا تاما .

زار جمهورية افغانستان الديمقراطية

وقد ياباى برئاسة طمو البرلمان الياباني ، رئيس قسم الشؤون الخارجية في اللجنة المركزية للحزب الإلغيتراكي الياباني اولدا تاهومي . . وقد تحدث عن انطباعاته في مؤتمر صحفي قبل مغادرته الجمهورية قائلا:

«لقد حدثنا في وزارة الخارجية اليابانية عن الاطباء التي تنتظر لسا في افغانستان ، لعرض اطرافا عن زيارة هذه البلاد . ولكننا التفتنا بان اى خطر لم يهددنا ، والان لعن حياة طبيعية . وان الشعب الافغاني يدفع سياسة حزب الشعب الديمقراطي الافغاني وسكوة جمهورية افغانستان

والله حذونا في وزارة الخارجية اليابانية عن الاطباء التي تنتظر لسا في افغانستان ، لعرض اطرافا عن زيارة هذه البلاد . ولكننا التفتنا بان اى خطر لم يهددنا ، والان لعن حياة طبيعية . وان الشعب الافغاني يدفع سياسة حزب الشعب الديمقراطي الافغاني وسكوة جمهورية افغانستان

هكذا من الناحية

حماية المحيط من التلوث

العلماء السوفيت ومراقبة نظافة المحيط

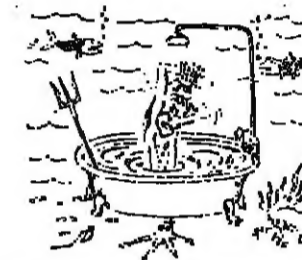
تفيد التقديرات التمهيدية للعلماء بان مستوى التلوث البيولوجي للمحيط حيز خلال العقود الأخيرة بأكبر من ٢٠ مليون طن من الكتلة البيولوجية . ويرجع هذا بشكل مباشر وملحوظ جدا الى التلوث الذي تسببه الصناعة الحديثة للمحيط . ويمكن العثور على كل قطرة من مياه المحيط ابتداء من القطب الشمال الى الجنوب وفي اجسام المياه البحرية نظائلا مشعة صناعية ومواد من فضيلة (د. د. ت) ، والنفط والمنتجات النفطية ومواد ثقيلة وغير ذلك من اثار لملايين الانسان .

وتوجد الاشارة الى ان النسبة القصوى من المواد المشعة توجد على سطح المياه وفي المياه الساحلية وهي اكثر المناطق كثافة بالانبياء البحرية .

لر استمر الامر على هذه الشاكلة فان التغيير في التركيب الكيميائي للبيئة البحرية التي تكون قبل ملايين السنين والذي تكيفت له خلال مسيرة عملية التحول الانبياء المائية يصبح امرا لا رجعة عنه مما سيؤدي الى نتائج يسمم الانبياء بمرورها .

هل يمكن الحيولة دون تلوث مياه المحيط العالمي ؟

ان الجانب العمل من المسألة واضح كل الوضوح : ترشيد تكنولوجيا صناعة صافية مياه الصناعة وإقامة صناعات



يقول العلماء ان ٨٠٪ من اسماك البحر الموجودة في بحر قزوين الفريد قد دبت في الانحاض . ويقال ان هذه المؤسسات المتخصصة في اذربيجان الى بحر كورا ستؤثر اكثر من ٢٠ مليون سمكة صغيرة من اسماك البحر يتراوح وزنها الواحدة منها بين ٢٠ و ١٠٠٠ غرام . ويبلغ طول السمكة بعد ان تكبر في الصودة ٣٠٠ كيلوغرام .

السماك وبين يديها حوض الاسماك قبل لئلاها الى البحر .

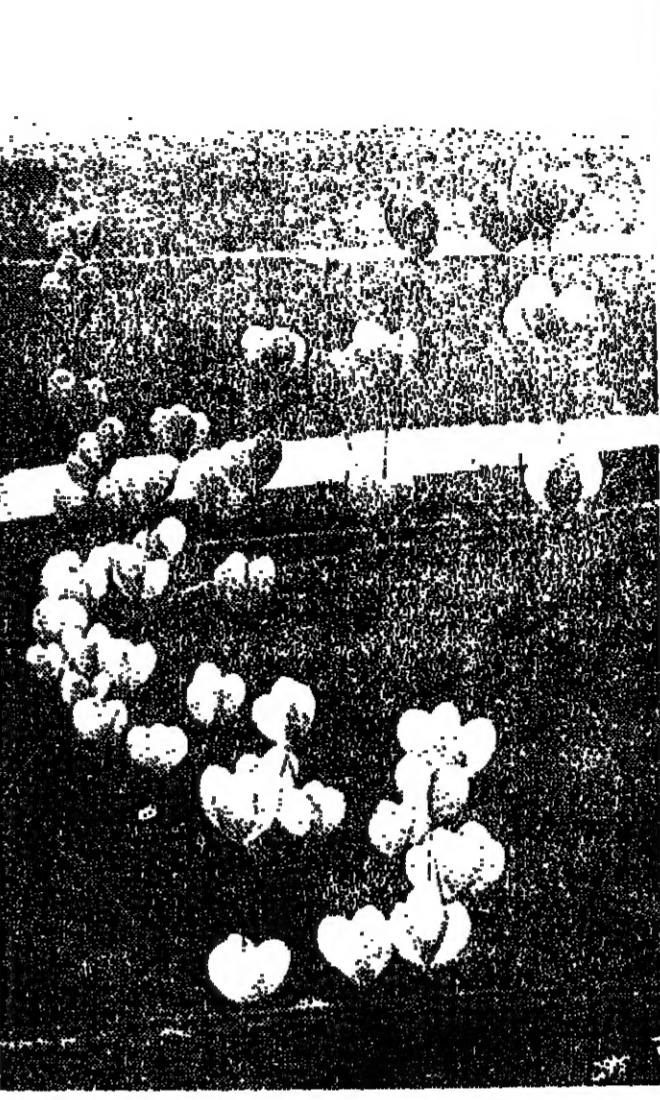
ستأثير الكبري . وكذلك قناتة فر-كوم في تركمانيا التي تسببها نهر كبريا ، وسيجلب طوله بعد انجاز شقها ١٤٥٠ كيلومترا .

ويشترك في بلادنا الان وبواسطة الاقنية اكثر من ٤٠ كيلومترا مكعبا من الماء سنويا .

جراحة بدون اشعة اكس

يذكر علماء من لاتفيا السوفيتية جازا يساعد الجراحين على عدم الاستعانة بأشعة اكس لرؤية عملية التعامل الطام .

ويكون البرز الانساني من هذا الجهاز البيوميكانيكي من آلة لقياس الحياء . الطمس . ان الجهاز الذي يسهل ايضا - معين الجراح مريح



ان هذه البالونات الغريبة الشكل هي مثاق يدور عليه الارصاد الجوية بواسطته سرعة واتجاه الرياح ، ودرجة الحرارة ، ودرجة الجو . اي كل ما يتعلق بحالة الجو يوم غد

الانهار الجوفية - احتياطي المياه العذب

لا يرجع سبب ذلك الى حال من الاحوال الى تدمير سكان المدن الذين يستهلكون ما بين ٣٠٠ و ٤٠٠ لتر في اليوم الواحد . لكن شحبة الانتاج الصناعي الى الماء ازادت بوتائر كبيرة . وتشكل اليوم شحبة المياه كايضا ملحوظا بوجه النقص الصناعي والزراعي في مناطق كثيرة .

ما هو مصدر الحصول على الماء ؟ انه سؤال لا يقل في اهمية عن سؤال مشابه آخر وهو اين تكمن

في مجال الممارسة العملية تقدير احتياطات المياه الجوفية - على نطاق الجوفية في المدن الى

لقد قاموا بحساب احتياطات المياه الجوفية في باطن ارض قريب مساحتها على ٢٠ مليون كيلومتر مربع .

ويبلغ اجمالي احتياطي المياه الجوفية في الاتحاد السوفيتي ١٠٩ كيلومتر مكعب في السام الواحد . وان

٢٢٠ كيلومتر مكعب منها يستغنى منها لاحتياجات الاقتصاد الوطني . ان المياه الجوفية هي احد

المصادر الوفيرة جدا لتأمين المياه للبلاد ، كما قال البرفسور ايفور زاكس عالم الهيدرولوجي السوفيتي المعروف ، التي يقوم تحت اشرافه

معهد مشاكل المياه لدى الاكاديمية العلوم السوفيتية بدراسة متكاملة للمياه الجوفية . ويضيف العالم

المذكور قائلا - لا يجوز الاعتماد على مصادر المياه الجوفية على اعتبارها قاذرة على حصر كافة المفضلات المسقطة

بخصوص تأمين المياه للبلاد على المدى الطويل . فالتلوث الذي يحد من قدرة على التخلص من رطابة هذه المشكلة للوجبة ملحوظة .

لقد ازداد استهلاك المياه في المدن خلال القرن الأخير بمرات السرات



(مستترسويوز) ، وهي اعل هيئة منتخبة للجمعية الاستهلاكية السوفيتية . ينتمي نيكولاي سوبوتنيتسكي الى اسرة فلاحية من منطقة الفولغا وقد سافر الى اوزبكستان في اواسط الثلاثينات عندما كان قتي في السابعة عشرة من العمر وزوج من منطقة نهر الفولغا

بعد الانقراض مؤتمرا الاتحاد التعاوني الدولي الذي عقد في موسكو في خريف العام الماضي ، تلقت هيئة تحرير جريدتنا عدة رسائل من القراء الاجانب تتضمن اسئلة بصدد نشاط الجمعية التعاونية الاستهلاكية السوفيتية . فما هي مهامها ؟ وكيف تجمع مصالح اعضائها ؟ وكيف تجمع ما بين الادارة الذاتية الداخلية والمشاركة في الاقتصاد المخطط السوفيتي ؟ وهل نستطيع الخروج الى ميدان الاسواق الدولية بصورة مستقلة ؟

وجه مندوبنا هذه الاسئلة الى نيكولاي سوبوتنيتسكي عضو اللجنة المركزية للاتحاد السوفيتي ، النائب الاول لرئيس هيئة ادارة

الجمعية التعاونية الاستهلاكية

لأن الفلاحين يحتاجون اليها بقدر لا يقل من حاجة العمال والوظائف لها . بيد انهم لا يشترونها منا لظن ، بل من المحلات التابعة للدولة ايضا .

وسمع هذا فاني غشي توجع حينما سئلنا ؟ لن نصل الى اكثر من تسعة اشعار السلع التي ليسها من الدولة ، اما البقية تصنع في معاملنا . وبهذا لنا شحبة التجارة

الاستهلاكية السوفيتية هي احد اشكال الملكية الاجتماعية المميزة للنظام الاشتراكي . وقد اظهرت خبرة بلادنا الاممية الحيوية للجمعيات التعاونية في ميدان خدمة السكان مثلا حيث تكون حامة على الارض المباشرة الاقتصادية ولطامد جميع اعضاء الجمعية التعاونية . وان تركيز الجمعية

التعاونية عليها في الارباب يحد بقدر كبير الطابع المتعدد للسلع في الارباب الرقيق بتلبية الحاجات المتنوعة للفلاحين . وكما اشرت لانا لا لمارس التجارة فقط ، بل تقوم على نطاق واسع بمراسم المنتجات الزراعية والمواد الخام ، ولدينا عدد كبير من المصانع والمعامل لمعالجتها ، ولقدور صنع الغزل في المعامل ، والاشياج

السلع الاستهلاكية . وعلاوة على ذلك نمارس الجمعيات التعاونية بالاشتراك مع المنظمات الاجتماعية ومؤسسات الدولة الاخرى مثلا تطبيقا وتربويا كبيرا في اوساط اعضائها .

ان التجارة التعاونية تتركب الخدمات من السبلوك الى الارباب . ومن لانتقال من التجارة الحكومية ، بل نقل اعداها مشتركة سها .

لكن اذا ما اشترى الزبون شيئا في متجر حكومي فهذا يعني انه لن

في رخص التواب الى السوفيتيات المحلية وان مجلس السوفيتي الاعلى في الاتحاد السوفيتي ، وتشارك في كل القضايا السياسية والثقافية والاقتصادية .

تشكل التعاون السلفي للتجارة التعاونية حوال ثلث التعاون السلفي لتجارة الطرق السوفيتية كله . ولقد تم حللكم التعمات الى قرابة نصف سكان البلاد . فما هو مصدر عدم

عدم التوافق ؟

ان زياتكنا هم ابناء الارباب بمرور اسامية . ولما لا انتكاسهم لزعاج القامة بين والملحة ببيوتهم لاهم يشترن كمية اقل من المواد لظائلا طما . اما السلع اليابسة

التي كانت تعاني من شحبة في المواد الغذائية . تخرج من معهد الاقتصاد في طشقند وفي عام ١٩٤٢ التحق بالجمعية

مقطوعا . وكان في نهاية الحرب قائدا لسرية استطلاع . ثم عاد الى اوزبكستان حيث تولى لاحقا لرئاسة اتحاد الجمعيات السوفيتية في هذه الجمهورية .

التي كانت تعاني من شحبة في المواد الغذائية . تخرج من معهد الاقتصاد في طشقند وفي عام ١٩٤٢ التحق بالجمعية

مقطوعا . وكان في نهاية الحرب قائدا لسرية استطلاع . ثم عاد الى اوزبكستان حيث تولى لاحقا لرئاسة اتحاد الجمعيات السوفيتية في هذه الجمهورية .

التي كانت تعاني من شحبة في المواد الغذائية . تخرج من معهد الاقتصاد في طشقند وفي عام ١٩٤٢ التحق بالجمعية

ان الاول من ملك الجمعية الاستهلاكية . اما الثانية فهي ملك هام للشعب . ولديها نظاما مختلفا للتجبة ، وشكلان متباينان للعلاقات المتبادلة مع ميزانية الدولة وغير ذلك لكن الكثير من الفرق يؤول تدريجيا ويجري بناء مراكز تجارية وقواعد للتجارة بالجملة وصانع حديثة لمعالجة المواد الخام الزراعية . كما تم اعادة تجهيز المؤسسات العاملة بعددات جديدة . وتطوّر المسجل والايور فيها ليست اسوا ما ليس المؤسسات التابعة للدولة .

ما معنى «اسواق» ؟ تشتري الجمعية التعاونية

بشكل من الدولة قسما كبيرا من المنتجات الزراعية من الكولخوزات والامام . وبصورة اساسية طبعا لاسمار الشراء التي تصددها الدولة لكن الفلاح الكولخوزي يستطيع ان يرفض بيع الخضروات من حقله

المطبخ ببيته بالاسمار المدكورة حينما تعاني شحبة تجارة الخضروات من لقس في السلع . وعندها تعد الى خراها باسمار اقل ، وتسمى «باسمار الانقاص» /وتعد بانفاق الطرولن/ . ويحدث احيانا انكس

لن عندما يكون الحصول ليسرا تيدي الكولخوزات والامام في منطقة ما استخدام لان يبيعوا الدولة او الجمعية التعاونية كمية اكبر مسا

لحماها (بمراسة سمة المستودعات وامكانيات النقل وغير ذلك) . وفي هذه الاموال قد تكون «اسمار الانقاص» اقل نوعا ما من اسمار الشراء التي تصددها الدولة .

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

كيفية جدا وتجارب مع مصالح اعضاءها . وا انقاصه هو شحان الحصول على السلع والخدمات والمواد الانشائية اللازمة ، وفشان تسويق منتجاتها باسمار مبررة سببا معكنا ورايك

وهذا يخلص الجمعية التعاونية من عدم الاستقرار وعدم الثقة بالمستقبل . مع ذلك فاما هو الفرق بين المؤسسة التعاونية والمؤسسة التابعة للدولة ؟

ادب وفن



وأنا الذي تعلمي أنه ليس هناك أمل
أعظم قيمة من الشجاعة والطبيعة
والإنسان، كما تعلمت أن أقدر عاليا
العلاقات الودية بين الناس - وحسن
بدأت التمثيل السينمائي كان ذلك قد
ترسب في - فكت أحاول أن أتقن
تجربتي الخاصة إلى شخصيات أدوار
في السينما، محررا شخصياتهم أحيانا
طبقا لمبادئ الخاصة.

فحين شرعت بتمثيل دور غير متعود
في فيلم «عالم تامبا» الممتد على قصة
مارك توين «مغامرات ميكليري» وجوت
دايليا أن لا يجعل التمثيل مقيرا تماما
وقد ابتكرت لتتوسع شارة مملعة
على صفوة، وهي علامة الطفل المشرود
والأول في العنود على عائلة، ولا أدري
إن كان أحد قد انتبه لهذا، لكن
يريدونشوك، مثلا، قال لي بأنه
العرض الأول أن غيرتسوع بدأ في
أثر الخلق منيرا للشعقة، ويبدو أن
هذا لم يلق شورا بالخلق، فقد
اختير في الولايات المتحدة كأحد أفضل
الصيغ السينمائية لقصة مارك توين

عمال المناجم
في بزة فنانين

دونيتسك مركز صناعي قس
الدونباس باركراتيا، فقد اعترفت
منظمة اليونسكو عام ١٩٧٠ بأن
دونيتسك أسس مدينة صناعية في
العالم، حيث يتولى كل شيء لعمل
الإنسان وحياته البرية وراحته
الرائحة.

وتة أكثر من ذلك قدر للثقافة
وقاد، ويقول علماء الإنتاج أن

شعرة تلك الصور تزداد من عام
لآخر.

ويشارك عشرات الأول من عام
متابع الدونباس في فرق الهواة
الفنية.

فيكتور لوفتكو

ليكوني كريستيك ساق للفرقة
كهربائية في منجم «يتروفسكايا»، هو
مغن رائع ولقبي زملاء «بيلينا»

تغني عروشي فرقة «عمال المناجم»
المطربون» للندن والرقص الشعبي
للوهلة الثانية لهنج باتشكول بياج
باهر دائما.



أخبار ثقافية

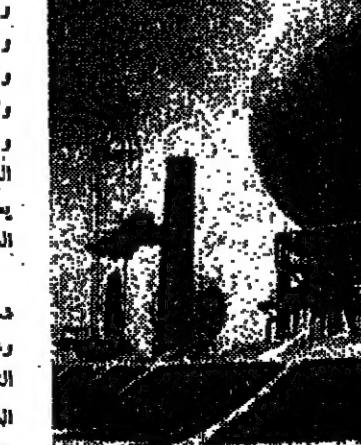
في كازاخستان التشكيلي

المرش زعماء الك عمل، رسوم
ولرائك ومخترات ومتجسبات الفن
التطبيقي التزييني، ولشاعرون
من لائبة كامل مولفين
«كازاخستان» الأرض والزمان» لوحة
«فوق الصعراء البيضاء» عام ١٩٧٨

«أغاني الحب»

تحت هذا العنوان صدرت مؤخرًا
مجموعة الأسماء الأجنبية، وقد كتب
هذا الكتاب خلال ٣ آلاف سنة

الذين لا يتسمون بهذه السمة،
وقد قمتا، أنا وصديقي المخرج
تاماز غوميلادزي، بجمع عدد من
الفنص القصيرة، ولزنا أخرج فيلم
على أساسها، ونحن نأمل، امتدادا
على بعض النماذج الحية البرية، أن
يسيطر التعبير عن تلك العكسرة
البسيطة والهامسة دائما في نفس
الوقت، وهي أن السادة أن يكون
الإنسان مطونا وكريما، أما السادة
الأكبر لهم في التماثل والكرم المتقابل
الذين يوثقان العلاقات بين الناس
وحسن يسألني الآخرون أسئلة مهي
سألكم الإبداعية؟ أجيب: ليست
أدري أمه الخط ياتري؟ .. لكن
الفرزوي أن يكون الإنسان على طبيعته
دائما، ولا داعي للتكلف سواء أمام
الكاميرا السينمائية أو على المسرح
والأفضل أن يكون الإنسان على ما هو
عليه في واقع الأمر.



تأملوا دولاديزه

نجمي شكلي الروسية

الدرس السابع والعشرون

تمه
موضوع «التلفزيون»

— أية قناة؟
— كاكوي بروجرام؟

— الأول، يعرض فيها الآن فيلم تلفزيوني مسلسل، الجزء الثالث.

— Первую. Там сейчас многосерийный фильм. Третья серия.

— ببرفوي، تام سينشاس، مونوغوسيريني تيليفيلم، تريتيا سيريا.

— ربما من الأفضل أن نشاهد الحلقة باللقطة الثانية؟
— А может быть, лучше посмотрим концерт по второй программе?

— «أوجيت» بيت، لوتشي، بوسموتريم كونسيرت، بو-فوردي بروجرام؟

— موافق، حول إذن إلى القناة الثانية.
— Согласно. Переключи тогда на вторую программу.

— «سوغلاسين»، بيريكولوتشي، تشخا نا فتورويو بروجرامو.

— «هل ألقى التلفزيون؟»
— «فيكولوتشي» تيليفيزور؟

— لا، لا، لا، سأشاهد أيضا برنامج الشباب.
— Нет, не надо. Я буду еще смотреть молодежную передачу.

— نيت، ني، نادا، يا بودو يشو سموتريت مولوديوچنو-ويقة

استخدم مادة الحوار ١-أطلب من صديقك أن يشغل التلفزيون ٢-أسال صديقك هل تلقى التلفزيون؟
٢-أال أنك تود شراء تلفزيون صغير الحجم ٤-أال أن أملاكك يكون جاذبا «المنه»

الدرس الثامن والعشرون
موضوع «كشك الصحف والمجلات»
كلمات وتعبيرات جديدة

١-كشك «سويوز بيتشات» (المطبوعات السوفيتية)
1. киоск «Союзпечать»

٢-مجلة «صند يوميا»، ثلاث مرات في الأسبوع، في أيام الأحد لا تصدر
2. газета (выходит еженедельно, три раза в неделю по воскресеньям не выходит, распродажа, черрашняя, свежая, сегодняшняя).

٣-مجلة للأطفال، للشباب، مجلة الموضة، لم تصدر بعد، لم تعلق بعد
3. журнал детский, молодежный, журнал мод, еще не вышел, еще не поступал; номер журнала

٤-بالق لي كشك
4. киоскер

٥-كلمة عام ١٩٨١
5. шариковая ручка

٦-لغة تدل سورة ...
6. календарь на 1981 год

٧-طابع (صورة طوابع) ...
7. значок с изображением...

٨-مركبة (مركبة) ...
8. марка (набор марок)

٩-برشورا
9. брошюра

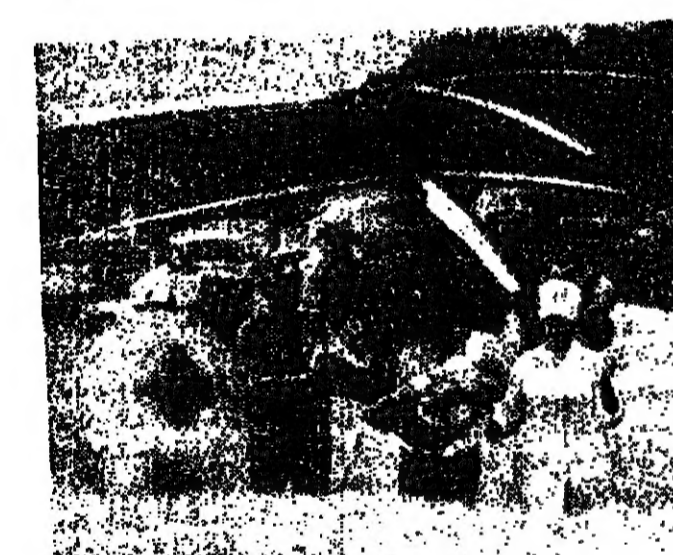
١٠-سجارت
10. сигареты

أول شراء صف اليوم، أين يوجد كشك «سويوز بيتشات»؟
— Я бы хотел купить сегодняшние газеты. Где здесь киоск «Союзпечать»؟
— «سويوز بيتشات»؟
— «سويوز بيتشات»؟



شرطي مرور من مدينة كييف

شوارع بالامخوط



هذه ليست حادثة طفيلة وإنما تمرين لقط حيث يتعلم شرطة المرور كيفية مساعدة المصابين

تلفزيونية وأذاعية لهذا العرض أما
في مدينة موسكو لم تخرج أوبرا
«موسكوفيتشوتوك» من الملاحة بين
السارة والسيارة، وهي من تاليف
أحد موظفي هيئة المرور بوسكو.

التجربة صحت ذلك، لقد استحدثت
في كثير من المدارس ورياض الأطفال
في كييف وغيرها من المدن السام
لدراسة قواعد المرور، وتنظم
مسابقات بين الثلاثة في معرفة قواعد
المرور، وتنتقل أفلام وتذاع برامج

ولكن يوجه رجال الشرطة معظم
عنايتهم إلى الأطفال سواء كانوا من
سكان كييف أو ضيوفا.

ومن
الاستحقاق طما جعل جميع الأطفال
في كييف وغيرها من المدن السام
حادين ومتنبئين في الشارع ولكن
يمكن تعليم قواعد السلوك لـ
المدينة بمسورة الفن.

١-بالق لي كشك
٢-كلمة عام ١٩٨١
٣-لغة تدل سورة ...
٤-طابع (صورة طوابع) ...
٥-مركبة (مركبة) ...
٦-برشورا
٧-سجارت

٨-مركبة (مركبة) ...
٩-برشورا
١٠-سجارت

١١-سجارت
١٢-سجارت

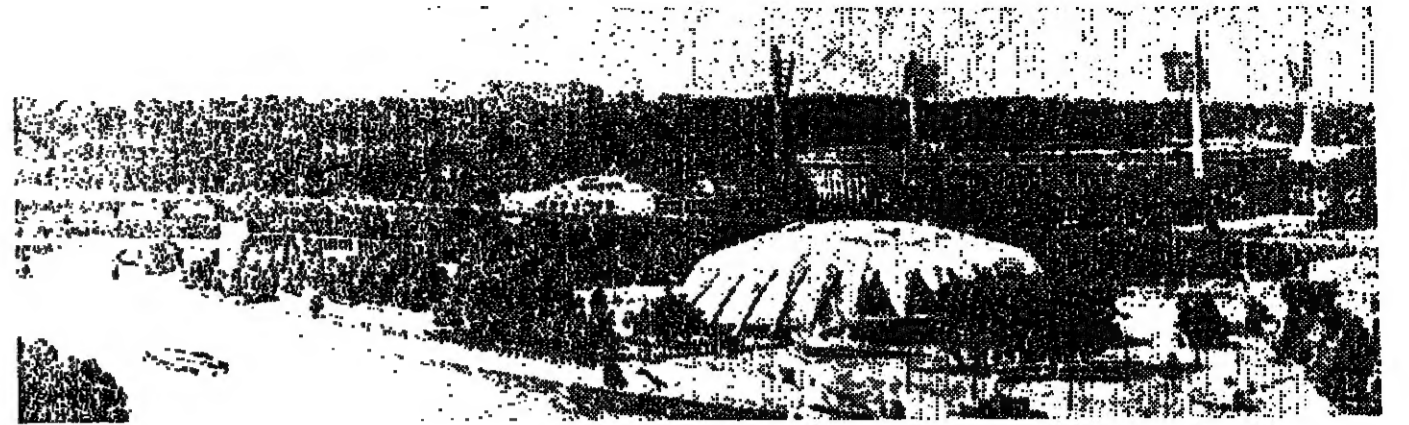
١٣-سجارت
١٤-سجارت

١٥-سجارت
١٦-سجارت

١٧-سجارت
١٨-سجارت

١٩-سجارت
٢٠-سجارت

طائرة عمودية تابعة للشرطة المرور ترافق حركة المرور بين مدينة كييف ومطار بوديوسلوف



الرشيد .. والاقبال على الماء الغازي كبير ولا حاجة للمبينات

بنوع موسكو

تعيش موسكو وموسكو وضواحيها هذه الأيام بؤرا حارة بشكل لم يسبق له مثيل . لكن المدينة يملأها السخاينة لا تمانى من سخة في المياه ، ولا يتطلع الماء من شقق المدينة ليسل نهار .

وتفيد حسابات الخبراء ان نصيب الفرد الواحد من سكان موسكو مسودا اكثر من ٦٠٠ لتر من الماء في اليوم الواحد ، بينما في ذلك ما يصرق لافراش الصناعية . وتحتل المدينة على حاجتها من الماء من ١٢ بحيرة اصطناعية . وان نصف هذه البحيرات اقيمت ضمن شبكة قناة موسكو - فولغا والبقية في اقال نهر موسكو . والبحيرة الاصطناعية هي شبكة هيدروتكنيكية معقدة . فطول شبكة فاروس التي بدأ تشغيل المرحلة الاولى منها عام ١٩٧٧ يبلغ مئات الكيلومترات وهي تفتقر مناظرات موسكو وسويديش وكاليتين وتضم بحيرتين اصطناعيتين وشبكة من القنوات ومطاط الضخ والسدود ومنشآت تصفية الضخ .

وال جانب حياصة احتياطات المياه للمساعدة ، فان البحيرة الاصطناعية تقوم بدور هام آخر ، وهو انها تحوى المياه الربيعية وتحتل دون لفيضان نهر موسكو .

وستبدأ قريبا عملية إنشاء بحيرة اصطناعية اخرى هي الثالثة عشرة وتقع في ضواحي مدينة سيبيريل على نهر الفولغا . وفي المستقبل من المقرر استخدام والده ١٢٠ وهو احد روافد نهر الفولغا وبحيرة دنيبيشيك الاصطناعية .

لقد تمكنت نوعية المياه التي تزود بها موسكو بشكل ملحوظ وبفضل تقنياتها ومعالجتها أصبحت اقرب الى مياه النايين . يدخل الفرد الواحد من المواسل السكانية ٣٩ كوبا شهريا ماء الباه يصرق النظر من الكمية التي يستهلكها (لا توجد عدادات مياه في شقق موسكو) .

أهمية والتخيل

ان المرأة لا تستطيع الاستغناء من التسمية والتجميل ولو كان متواضعا جدا . ونحن نصلح الشعر ونمسل الكياج كل يوم بانفسنا طبا . ولكن المرأة التي تريد ان تكون جذابة بغامة في بعض الحالات لا تعتمد على

نفسها . بل تستعين بالمالق الماهر ثمة في موسكو الآن اكثر من ٦٠٠ صالون للحلاقة يحتوي كل منها تقريبا على قسم للتجميل ، وذلك ما عدا صالونات التجميل المتخصصة . وتقام كل عام مسابقة بين اكثر الحلائين وخبراء التجميل مهارة . وقد اقيمت في الاسبوع الماضي المسابقة الثالثة والعشرون بين الحلائين والساقية السادسة بين اساتذة التجميل . وتبارى الحلاقون في ابتداء شريحات الليل والنهار والتناسبات الاحتفالية وكذلك ما يسمى «بالتمهيرات ذات المستقبل» . وكان عليهم ان يطهروا مستواهم المهني وشياهم . وقد اجمعت ترقية هيرتوره برجه خام حيث استخدم الريش والزهور للتزيين .

وعرض اساتذة التجميل شتى الاشكال للتجميل النهارى والليل ويهدف تجميل النهار الى ابراز قساست الوجه الجميلة فقط . بينما يمكن ان يطلى كياج الليل المرأة مسحة جديدة تماما . وقد اتمس أسلوب «ديسكو» الذي نال شعبية في العالم كله . في التجميل ايضا . ويسمى واحد من انواع التجميل المسالى «اكسترو» .

اننا لنتنا بحاجة الى ذكر اسماء الفازين . اذ ان عدمهم كبير ولكننا نريد الاشارة الى ان الغلبة المشتركة في المسابقات . قد اظهروا المهارة العالية والدون الرائع والقدرة على اعطاء الموديل شيئا استمرا .

لقد اقيمت المسابقة في صالون «دوجا» في احدى المنشآت الرياضية الرياضية .

ميلاد متخط جديد

النتج في بيت جميل يقع في مركز المدينة متط الفن القديم واثر الزخرفة التطبيقية لنوم ووسيطا الاعادة .

عندما يبرز الحديث من مدبري او مدبري مبني او مخرج ما فأنفسه يتفكر بان الموسكوفي وبذلك يجب الانتباه لتقدماته . ولهذا فاعتنوا اقرب من مانشل هذا البيت رايت جيرة كبيرة من الناس . يوجد في قاعات العرض عالم مرور ليس فقط لسكان بلادنا . بل للكثيرين من



مبعوثون من غازي آباد

— يتعلم في موسكو ومدن سوفيتية اخرى ستة من ابناء مدينتي . انهم طالب — وثلث الصداقة من مدينتنا الى الاتحاد السوفيتي .

هذا ما قاله غوبتا السكرتير العام لفرع جمعية الثقافة الهندية السوفيتية في مدينة غازي آباد الواقعة على مسافة ٢٥ كم من دلي . وقد التقت به بعد حديثه مع نشطاء جمعية الصداقة السوفيتية الهندية .

واضاف غوبتا قوله : — ان جميع السكان في منطقتنا — المدينة نفسها والريف المحيط بها — ينظرون نظرة احترام عميق الى الابلاد السوفيتية . وذات مرة والقنا العرب . وقبل فترة قصيرة فازت الرضا سفينة تحمل قافلة القلعة من الشبيبة اليابانية . وهي تضم اكثر من ٣٠٠ شاب وشابة بينهم طلاب وموظفون وعامل . انهم يتوقون بوجه الى الاتحاد السوفيتي .

لقد التقوا في دار الصداقة مع ممثل الاساطل الاجتياحية بوسكو . وقال ساموينتي لالاساني الوكيل في الادارة الزراعية لبلدية نوكي : — التي مرور جدا بهذه الرحلة وينتهي للمرء نفسه (وبطبيعة الحال ان يتبين ان الاغنياء الجاهلين يمل كبر وان امد مراكزنا الرئيسية هو مصنع الجرار التي بمساعدة الاتحاد السوفيتي . وتقام هنا معارض وتلقى مساهرات مكرمة للاتحاد السوفيتي وتجري لقاءات مع الاسماء السوفيتي .

اننا ننظم كل عام مؤتمرات للقاء بمشاركة ممثل مجلة سوفيت ليد . وسيتكون المؤتمر القريب القليل كريا لوبيل المعامدة . وسوف نظارنا جيدا جريدة دانايا موسكو . وسام الرض في المسابقات التي تجريها ولكن لم يزل امد بعد من منطقتنا . ثم قال غوبتا : — نحن نتعاون باستمرار مع جمعية الصداقة السوفيتية الهندية ونعتبر تبادل الزوار احد اشكال هذا التعاون . ففي عام ١٩٧٩ مثلا وفد السوفيتي ١٩ شخصا للاتحاد السوفيتي ١٩ شخصا . وسيترقب على الاتحاد السوفيتي هذا العام اكثر من ٣٠ شخصا . وتيج زيارة الهند لبوسكو وفوامس الجمهوريات الاخرى اقل صورة اربع من حياة الشعب السوفيتي .

قافلة من اليابان

يشتهر مرزا تسوروا على السهل الياباني بأنه اول من اقام الصداقة السالفة مع البلاد السوفيتية . وله بدأت هذه الصلات في الايام السابقة للمعرب . وذلك مرة والقنا العرب . وقبل فترة قصيرة فازت الرضا سفينة تحمل قافلة القلعة من الشبيبة اليابانية . وهي تضم اكثر من ٣٠٠ شاب وشابة بينهم طلاب وموظفون وعامل . انهم يتوقون بوجه الى الاتحاد السوفيتي .

لقد التقوا في دار الصداقة مع ممثل الاساطل الاجتياحية بوسكو . وقال ساموينتي لالاساني الوكيل في الادارة الزراعية لبلدية نوكي : — التي مرور جدا بهذه الرحلة وينتهي للمرء نفسه (وبطبيعة الحال ان يتبين ان الاغنياء الجاهلين يمل كبر وان امد مراكزنا الرئيسية هو مصنع الجرار التي بمساعدة الاتحاد السوفيتي . وتقام هنا معارض وتلقى مساهرات مكرمة للاتحاد السوفيتي وتجري لقاءات مع الاسماء السوفيتي .

هزيمة الاقوياء

اعل نتيجة (١٩٥١ نقطة) سن في الرماية حيث تسجل عادة اوقات شذيلة كما سجل هذا الرياضي اوقاما قياسية شخصية في سائر ألعاب المسابقة الخاسية .

وكان سباق العدو مباراة حاسنة وجرى السباق في المركز الرياضي للفروسية في بيتسا وتوافقت درجة الحرارة الى ٣٥ درجة مئوية ومعت عاملة ومعية اسفحت مثلات الحكام الضخمة . وبالزمن من ذلك استطاع بريغالوف الاحتكاك برصيده واجاز ٤ كيلومترات خلال فترة تزيد بعشرين ثانية فقط عن نتيجة الرياضي السوفيتي الشاب اينور كوليانسكي .

لقد جمع بريغالوف ٥٥٣ نقطة وهذه نتيجة رفيعة ونجاز كوليانسكي باليدالية الفضية ٥٢٩ نقطة وجمع فالتين ودغوف من منتخب بيلوروسيا (٥٢٩ نقطة) ففاز باليدالية



ايور بريغالوف في الحلقات الاول بعد فوزه في بطولة الاتحاد السوفيتي

فيكتور بابكين

ويشكل ملق . ولكن كل لعبة تسمى الى ربح ستوى مهارتها . — هل كان بإمكاننا ان يجرى الفريق المباراة مع اليابانيات بشكل افضل ؟ قال المدرب السوفيتي : — اجل كان بإمكاننا ولكن بشرط واحد لو لم يجر التجارب مع التشكيل الرئيسي للفريق . ولو وضعنا معيار المباريات بيد الرياضيات المحنكات والمجربات . بيد انه اعتقد بانكم تشاؤون الرأي . لا يمكن ان تصير اهتمامنا باليوم الماخر فقط . يجب ان نلحظ المستقبل ايضا . وهل سن ميدان اخر تصطب عود الرياضيات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع

التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع

التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع

التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع الرأي القائل بان لامياتنا لم يظفروا التفاتت افضل من المباريات مع منافسات مجربات وقويات . التي مع



ايوليانا سيبونولا تلوز في «المعركة» وترمي الكرة في سلة المنافسات

كرة السلة

ويبلغ نصر بريغالوف ونجاح عضوين اخرين من منتخب جوبيا فاز هذا الفريق ببطولة الشرق جامعا (١٥٥٨٩ نقطة) . وامل منتخب اوكرانيا المرتبة الثانية (١٥٥٠٢ نقطة) . بيتسا شغل منتخب موسكو المرتبة الثالثة (١٥١٨٧ نقطة) . ان بريغالوف يتل الانجساد السوفيتي في المجموعة الخاسية لهذا العام . هو خريج معهد الرياضة الجوربي وكان يدرس السياسة سابقا وبدأ ممارسة الألعاب الخاسية منذ ٧ اعوام .

وبالرغم من الدور الذي حققه فانه سوف لن يشارك . كما يبدو . في بطولة العالم القادمة التي ستجرى في الفترة ما بين ٧ و ١٢ ايارل (سبتمبر) القادم في المدينة البولوية في زيليتا-غورا . وقد ابلغ شبيب كروكوف رئيس مديري المنتخب السوفيتي بريغالوف بانسه سيكون مرشحا للمنتخب السوفيتي .

وامتثل بريغالوف هذا الغير بمنزلة لكنه يعرف ان الشاركون في بطولة العالم هم اولئك الذين يجمعون اكبر عدد من النقاط خلال عدة مباريات . وهذا ما لم يتحققه هو لحد الآن . ولذا سيقبض ستانوسين وليبيف وكوليانسكي ودغوف وفاسيل نيبسيف من موسكو الرشحين الرئيسيين للمنتخب كما ابلغني كروكوف .

سيختم موسم كرة السلة الخصال ببطولة اوروبا التي ستقام في ايطاليا في ايارل (سبتمبر) القادم وسيشارك فيها منتخبات الاتحاد السوفيتي لسان . ومن امثاله ايرلانا سيبونولا (٢١٠٠ منتخبات) افضل لاعبة وسط في منتخب الاتحاد السوفيتي . لقد فازت الرياضية سيبونولا (٢٩١ نقطة) بأهم ميدالياتها ضمن منتخب البلاد الذي لم يخسر اية مباراة خلال الاعوام الثلاثة والعشرين الاخيرة .

بدأت ايرلانا سيبونولا رئيسة مدربي المنتخب السوفيتي التماسي . لا ينبغي الظن ان طول قامة تلستك الرياضية هو العامل الوحيد الحاسم لنجاحها . فلا كان ما بين سيبونولا ايضا السمي المصطب الى ربح مستوا التنكيكي والبدني واذا ما كانت موهبة في السابق الى احاطة مدد الفريق الخصم فانها تصل الان على ترميز من لغة شريكها . وهذا من ذلك كان سيبونولا عالم الرياضة لو لم تولد في لاتيا الجمهورية التي تعتبر فيها كرة السلة اكثر انواع الرياضات شعبية . ومن راي المدرب اولوست راونس فانه طيلة القامة انشاء مباريات التلافة في فريقها مودوس اندك حلا ولا ولدت لكرة السلة واختارها وبدا يديها .

وكان لا يد ان تنضم ايرلانا سيبونولا الى فريق اتحتت بريسا وهو افضل فريق في الجمهورية والبلاد بل يمكن ان يكون افضل فريق نس العالم . ويبحث المدربون عن لاعبات لهذا الفريق في جميع انحاء لاتيا . ويمدون الرياضيات الصغيرات اعدادا على فصالج وايرون كارنيشيس رئيس

فيكتور بابكين

يوري غرموف

طول القامة

ليس العامل الوحيد ..

مدربي فريق اتحتت) للعب في موقع معين . ويبدو ان ذلك احد اسرار نجاح لاعبات كرة السلة من روسيا اللواتي لزن يتكسرن ببطولة اوروبا ١٧ مرة وببطولة الاتحاد السوفيتي ١٨ مرة .

بدأت ايرلانا سيبونولا رئيسة مدربي المنتخب السوفيتي التماسي . لا ينبغي الظن ان طول قامة تلستك الرياضية هو العامل الوحيد الحاسم لنجاحها . فلا كان ما بين سيبونولا ايضا السمي المصطب الى ربح مستوا التنكيكي والبدني واذا ما كانت موهبة في السابق الى احاطة مدد الفريق الخصم فانها تصل الان على ترميز من لغة شريكها . وهذا من ذلك كان سيبونولا عالم الرياضة لو لم تولد في لاتيا الجمهورية التي تعتبر فيها كرة السلة اكثر انواع الرياضات شعبية . ومن راي المدرب اولوست راونس فانه طيلة القامة انشاء مباريات التلافة في فريقها مودوس اندك حلا ولا ولدت لكرة السلة واختارها وبدا يديها .

وكان لا يد ان تنضم ايرلانا سيبونولا الى فريق اتحتت بريسا وهو افضل فريق في الجمهورية والبلاد بل يمكن ان يكون افضل فريق نس العالم . ويبحث المدربون عن لاعبات لهذا الفريق في جميع انحاء لاتيا . ويمدون الرياضيات الصغيرات اعدادا على فصالج وايرون كارنيشيس رئيس

فيكتور بابكين

يوري غرموف

يوري غرموف